



ОФОРМЛЕНО НАРОДНИЙ ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНІ



Під час нарад (зліва): І. Олексин, д-р Б. Шебунчак і д-р І. Фліс.

Нью Йорк. — В неділю, 10-го грудня, тут у приміщенні Наукового Товариства ім. Шевченка, відбулася сесія Американського Координаційного Радіо всеукраїнського віче, на яке зібралось біля 60 осіб, в тому багатомовних представників різних громадських організацій.

Віче відкрив голова УАКР Ради д-р Іван Фліс коротким словом, в якому підкреслював, що Україна потребує допомоги, але ця допомога повинна бути об'єднаною і зорганізованою. Немає найменшого сумніву, що до допомоги України повинні приступити всі наші організації, а базуючи ці всі громадські акції можуть стати вже існуючі організації, які є у спроможності взяти на себе повну відповідальність за ведення допомоги надалі.

Далі ведення віче перебрала д-р Богдан Шебунчак, голова Крайової Ради УАКР, який на початку пропонував присутнім ознайомитись з матеріалом, який був прийнятий учасниками одноголосно. Саме виконуючи цю постанову, Екзекутива УАКР скликала віче, напередодні якого члени Екзекутиви віддали окрему розмову із організаторами Фонду Допомоги Дітям Чорнобиля в

особах д-р Зенона Матківського, проф. Тараса Гунчака, і проф. Романа Вороника, та дійшли до порозуміння, що треба діяти об'єднано та створити громадську організацію із окремим Екзекутивним Комітетом, Радіо Директорів і Контрольною комісією. З такими намірами прийшли сьогодні усі тут, на це віче з наміром створити один фронт допомоги сьогоднішній Україні.

Для з'ясування планів, в якій спосіб мала б ця нова всеукраїнська організація працювати, д-р Б. Шебунчак попросив д-ра І. Фліса, який відчитав довший, виконаний директором бюро Українського Народного Союзу у Вашингтоні Евгеном Іванцевим, план дій допомоги Україні з усіма політичними та організаційними можливостями.

Про віче розпочала акцію і створення Фонду Допомоги дітям Чорнобиля інформувала коротко присутніх проф. Тарас Гунчак, організатор цієї акції.

В подальшому віче проводив Іван Олексин, голова Українського Братського Союзу, а слово забирали присутні представники поодиноких організацій, як також зацікавлені особи, що прийшли на віче.

Після живої дискусії запропоновано склад Екзекутиви і Контрольної комісії для ведення об'єднаної допомоги Україні, який прийшов більшістю голосів.

До Екзекутиви обрано проф. Т. Гунчака, проф. Р. Вороника, д-ра З. Матківського, Івана Олексина, Осипа Зінкевича, Ірину Чабан, Володимира Воловодюка, Марту Лиско як секретаря і Олександра Благітку — касиром. До Контрольної комісії увійшли: Марія Савчан, д-р Степан Ворох, д-р Ярослав Падох, Володимир Сосяк, Маріяна Могила і Ольга Кузьмович. Фінансову комісію очолила Уляна Дячук.

Голова ІСНО відвідав Україну

Нью Йорк (ПСУ). — Перебуваючи при кінці жовтня в перших тижнях листопада в Україні, голова Світової Координаційної Ради ІСНО та редактор журналу „Самостійна Україна“ Павло Дорожинський відвідав міста Київ і Львів, де відбувся цілий ряд зустрічей з чільними діячами неформальних організацій і товариств, а також мав зустрічі у Варшаві і Празі.

В середу, 1-го листопада П. Дорожинський виступив зі словом у Львові на Янівському цвинтарі біля символічної могили поставленої нещодавно в пам'ять січових стрільців, де була відправлена Панахида у 25-річницю смерті полковника Андрія Мельника, старшини УСС-ів і Київських Січових Стрільців, шефа штабу дівчої Армії УНР, коменданта УВО, довголітнього голову ПУН та керівника Українського Націоналістичного Руху.

В п'ятницю, 3-го листопада

да у супроводі делегації голова ІСНО зложив китицю квітів на могилі св. Ольги Басараб, члена УВО, що загинула героїською смертю з рук польської поліції.

П. Дорожинський виступав також у Рудно біля Львова в неділю, 5-го листопада, під час посвячення меморіального пам'ятника жертвам сталінізму.

У Києві разом з чільними правозахисниками і борцями за людські і національні права українського народу П. Дорожинський зложив китицю квітів у стіп пам'ятника Т. Шевченка.

СВЯТИЙ МИКОЛАЙ У НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк. — Тут в суботу, 16-го грудня в год. 2-й по полудні до Платової доріжки, 142 Друга авеню, завітав Святий Миколай. Небесна канцелярія відкрила від 12-ої год. дня.

Підготовляється концерт О. Криси в Карнегі Голл

Нью Йорк. — Як уже раніше інформовано, самостійний концерт визначеного українського скрипаля Олега Криси відбувається в Нью Йорку в Карнегі Голл у неділю, 21-го січня 1990 року, о год. 3-й по полудні. Концерт організують спільно Українське Музичне Товариство, Ін. і „Музика в Інституті“.

Олег Криси, якого українська публіка мала вже нагоду слухати декілька разів, саме в серії концертів „Музика в Інституті“, тепер виступить перед американською публікою, що виказала велике зацікавлення цим концертом.

У програмі концерту: твори Шуберта, Брамса, Шнітке, Шимановського і соната українського композитора Лятошинського, яку як і композицію Шнітке, написану для О. Криси, американська публіка почує вперше.

О. Криси гратиме, як завжди, при акомпанюванні своєї дружини Татяни Чекіни.

Слід зазначити, що О. Криси, який давав свої речитали в різних країнах Західної Європи, а тепер вже і в



О. Криси

ЗСА, всюди діставав дуже добрі критики, які підкреслюють його віртуозність, знамените виконання і великий талант. Зараз він на постійному перебуванні в Нью Йорку.

Концерт О. Криси 21-го січня — це перший самостійний речиталь українського музиканта в Карнегі Голл від 15-ти років і українські мешканці Нью Йорку та околиць напевно не проминуть такої нагоди, щоб відіти свого славного земляка у один із найбільших престижних музичних залів світу.

Квитки у ціні: 20, 16, 14 і 11 дол. можна вже купувати у касі Карнегі Голл, або телефонічно на кредитові картки: (212) 247-7800.

Вийшов новий том „Українського Історика“

Кент, Огайо (Р. Д.). — „Український Історик“ єдиний журнал української наукової історіографії започатковує своє 26-річчя новим обширним і виїнятковим випуском.

Цей том (т. 26, ч. 1-2, 1989) включав такі розділи матеріалу: Шевченкознавство — Юрій Бойко; Шевченкова національно-революційна концепція та Шевченкове застосування — Марко Антонович; „І Архімед і Галілей (Інтерпретація)“; Історіографічне дослідження — Любомир Виняр; „На службі історичної науки: 25-ліття Українського Історика, 1963-1988“; 1000-ліття Хрищення України — Теодор Мацьків; „Чи киянина Ольга прийняла християнство в Царгороді? — Аркадій Жуковський; „Вклад Київської Духовної Академії і її Труди“; Володимир Жила; „Під прапором тисячоліття (Конгрес в Равенні)“; Олександр Домбровський; „Науковий Конгрес у Мюнхені з нагоди 1000-ліття Хрищення України“; Грушевська — Михайло Грушевський.

(Закінчення на ст. 8-й)

випуском. Цей том (т. 26, ч. 1-2, 1989) включав такі розділи матеріалу: Шевченкознавство — Юрій Бойко; Шевченкова національно-революційна концепція та Шевченкове застосування — Марко Антонович; „І Архімед і Галілей (Інтерпретація)“; Історіографічне дослідження — Любомир Виняр; „На службі історичної науки: 25-ліття Українського Історика, 1963-1988“; 1000-ліття Хрищення України — Теодор Мацьків; „Чи киянина Ольга прийняла християнство в Царгороді? — Аркадій Жуковський; „Вклад Київської Духовної Академії і її Труди“; Володимир Жила; „Під прапором тисячоліття (Конгрес в Равенні)“; Олександр Домбровський; „Науковий Конгрес у Мюнхені з нагоди 1000-ліття Хрищення України“; Грушевська — Михайло Грушевський.

ВИСТАВКА Х. ГОЛОВЧАК-ДЕБАРРІ

Нью Йорк. — ОМУА влаштує виставку картин пастелів Христини Головач-Дебаррі у своїй галерії, 136 Друга авеню. Відкриття виставки відбувається у неділю, 17-го грудня, о 1-й год. по полудні. В будні дні виставка буде відкрита від 6-ої до 8-ої вечора, в суботі і неділі — від 1-ої год. по полудні до 8-ої год. вечора і триватиме до 30-го грудня ц.р.

Сутичка поміж священиками у новозвігненній парафії

Нью Йорк. — В щоденнику „Нью Йорк Таймс“ з понеділка, 11-го грудня, була надрукована стаття кореспондента Френсіса Клайнса про легалізацію УКЦеркви та про те, як Преображенська церква у Львові стала католицькою.

Особливу увагу автор присвячує боротьбі двох священиків, які символізують дві Церкви в Україні, о. Ярослава Чихня, що перейшов до УКЦеркви, та о. Андрія Горак, що залишився вірний РПЦ, за Преображенську парафію.

„Ще почалося в неділю, 29-го жовтня, коли о. Ярослав, починаючи Службу Божу, проголосив віруючим про свій перехід до УКЦеркви. Парох церкви о. Андрій вибів із захристії, намагаючись зупинити Службу Божу, але це йому не вдалося. Роздратований впродовж цілого тижня він сидів у захристії серед святих книг і священницьких ряс.

Тепер, після історичної візиту Михайла Горбачова до Папи Івана Павла II, передбачаючи легалізацію УКЦеркви в Україні, о. Андрій Горак почав судову справу, щоб відновити ключі від Преображенської церкви. Він звернувся за допомогою до суду союзу, який впродовж 43-ох років переслідувала, змушувала над священиками та вірними УКЦеркви. „Я про дозволуванню свою міліцію навіть якщо матиму лише двох послідовників“, — сказав о. Андрій, який також підкреслює, що переїхав священик і віруючий до УКЦеркви — це політичний акт.

Навпаки, тільки тепер, вперше за довгих 40 років, українські католики почували себе вільними від сталінського терору, можуть вийти із духовних „катакомб“. Вони не чекали поки з Москви прийде офіційний папір з дозволом легалізувати УКЦеркву. А о. Горак звинувачує боротьбу українських католиків, нібито вони підпали під вплив Польщі, яка впродовж чотирьох століть панувала на Західній Україні, наслідуючи їй католицизм.

Розповідуючи про 40-літнє підпілля існування УКЦеркви о. Я. Чихній сказав, що його сім'я, як і тисячі інших, була на заслання у Сибірі, а він мусів таїти свою віру довгі роки: „Я є сином свого народу, тяжко переживаю його страждання та усім серцем бажаю, щоб усі сподівання мого народу стали дійсністю. У який прекрасний час ми живемо!“

Львів, який впродовж віків стояв на перехресті історичних подій і політичних інтриг, сьогодні є свідком протиріч двох віровизнань однієї нації.

НОВОРИЧНА ЗУСТРІЧ

Пассейк, Н. Дж. — Українська Центральна влаштує в неділю, 21-го грудня, новорічну зустріч. Гратиме оркестра „Водограй“. Вступ — 30 дол. від особи включає гарячий буфет та напиться. Початок — о 9-й год. вечора. Квитки замовляти, телефонуючи на число: (201) 779-4017.

У СВІТІ

ШУКАЮЧИ СПОСОБЕ надати американського напрямку швидкозамінним подіям в Європі, президент Джордж Буш вислав туди державного секретаря Джеймса Бейкера. Виступаючи перед Берлінським пресовим клубом у Західному Берліні, Дж. Бейкер накреслює контури пропозиції про перетворення НАТО з військової організації на політичний союз. Ці пропозиції подані Дж. Бейкером є частиною дуже точного плану опрацюваного Адміністрацією президента Дж. Буша для сприймання та пологдження тих незбагнених подій, які являють тепер грудять, та цілковито міняють політичну картину Європи. Бейкер заявив, що хоче вірити, що ці його пропозиції допоможуть „мирній революції“ в країнах Європи йти до нового стабільного демократичного ладу.

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ планує відбутися „світову вершину конференцію присвячену справам дітей“ у вересні 1990 року щодо змобілізувати ресурси та фонди для врятування життя 50 міль. дітей, які можуть загинути впродовж наступної декади, якщо нічого не буде зроблено. Ця конференція запланована на 26-го та 27-го вересня співпадатиме з відкриттям Генеральної асамблеї ООН, коли то за традицією провідники світу з'їжджаються до Нью Йорку. Заступник директора Дитячого фонду ООН Джеймс Грент заявив, що ціллю цієї конференції є здобути зобов'язання політиків світу для врятування дітей у 1990-их роках від загибелі через спрямування фондів з військових та оборонних бюджетів на цю важливу ціль.

ОФІЦІЙНЕ ПРЕСОВЕ АГЕНТСТВО Східної Німеччини АДН подало до відомо, що найчисельніша опозиційна група Східної Німеччини порушила судову справу проти колишнього комуністичного провідника Егона Кренца, за знищення документів тайної поліції. Згідно з інформацією АДН Новий форум на своєму засіданні в Ляйпцігу вирішив порушити судову справу проти Е. Кренца та директора бюро крайової безпеки Вольфганга Шванца, бо опозиція підозрює, що вони дали наказ знищити важливі документи, які могли б „пролити світло“ на хабарництво та зловживання колишнього східнонімецького уряду.

ЗАСОБИ МАСОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ повідомили, що три мадярські журналісти, які минулого тижня поїхали до Румунії, щоб зустрітись з священиком-дисидентом, були затримані поліційними властями, видворені з країни за заборону в'їзду на п'ять років. Румунська поліція також вибрала від них їхні фільми та відео-касети. Жильвіа Жю, кореспондент газети Соціалістичної партії „Непшабад-са“ та два кореспонденти інших зарубіжних газет минулого четверга поїхали до Румунії, щоб перевести інтерв'ю з протестантським пастором Ляшлю Текешем, якого останнім часом румунська влада сильно напастувала за те, що він критикував румунські власті за порушення основних людських прав.

В ЮГОСЛАВІЇ ЗРОСТАЄ політичний роздор між республіканською та стає більше помітним з дня на день. Комуністична партія Хорватії закликає до багатопартійних виборів наступного місяця, а закликає Словенії об'єднувати сербів у зумисному розламі країни. Словенія солідаризується з Хорватією, а проти них виступає Сербія, найбільша республіка в Югославії з-поміж шести та одна з тих, де Комуністична партія не думає випустити влади зі своїх рук. Щоби це підкреслити, Сербія цього місяця зирала всі економічні спільнотування з Словенією, а президент Словенії Янез Становіч заявив перед парламентом своєї країни, що „таке поступовання є першим кроком у далекоюжньому плані ліквідації Югославії“.

В СРСР ЗАЛИШИТЬСЯ СИСТЕМА ЦЕНТРАЛЬНОГО ПЛАНУВАННЯ

Москва. — У середу, 13-го грудня, голова Ради міністрів СРСР Михайло Рижков проголосив на другому З'їзді народних депутатів Горбачовську програму піднесення економіки, яка зводиться до того, що в СРСР ще на п'ять років збережеться система „комуністичного центрального планування“.

Виступ Н. Рижкова був перерваний аплодисментами всього один раз, коли він заявив, що держава залишиться єдиним власником засобів виробництва. Рижков категорично заперечує легалізацію приватної власності і продаж нерентабельних державних підприємств, тобто саме ті найважливіші заходи, які пропонували прогресивні совєтські економісти для рятункування господарства країни, що перебуває у катастрофічному стані.

Ліберальні депутати зразу ж накиннули на виступ Рижкова. „П'ять років тому ми говорили, що мова йде про вибір між п'ятиріччям і перебудовою“, — зауважив економіст Павло Бунін. — На жаль, переміг п'ятирічний план“. Один з керівників регіональної групи депутатів економіст Гавриіл Попов зауважив, що уряд передбачив такий же дрібничковий бюрократичний нагляд над економікою, який існує в СРСР вже кілька десятиліть, запланувавши навіть „виробництво яєць на душу населення“.

„Якщо бюрократи дійсно хочуть підняти виробництво яєць, — сказав Попов, — нехай вони ліпше займуться виробництвом курей“.

Консервативні депутати заявляють, що вони повністю підтримують всі пункти з промови Рижкова. Коментуючи ці зголосилося коло 300 делегатів з'їзду, що почався у вівторок, 12-го грудня, і розрахований на 10

днів. Рижков твердив, що пропонує радикальні реформи, необхідні для того, щоб вивести економіку з її теперішнього кризового стану, коли в країні бракує продуктів і промислових товарів, а уряд турбується, що зимою в містах не буде чим палити. Однак західні коментатори вважають, що суть урядової програми зводиться всього-навсього до пересування акценту з тяжкої на легку промисловість, яка буде і далі функціонувати в рамках традиційного центрального планування, і до передачі частини функцій московських бюрократів республіканським бюрократам і директорам підприємств.

Рижков не взяв до уваги пропозицій багатьох прогресивних економістів, назвавши їх „сумнівними“, і навіть значної частини рекомендацій свого заступника Леоніда Абалякіна, який пропонував приступити, починаючи від 1991 року, до продажу нерентабельних підприємств і до негайного часткового звільнення цін від державного контролю. Рижков заявив, що реформа цін почнеться не раніше 1991 або 1992 року, і навіть тоді багато цін будуть, як і досі, встановлюватися державою.

НОВОРИЧНА ЗАБАВА

Стемфорд, Конн. — Тут в неділю, 31-го грудня, в Коледжі св. Василія Великого, 161 Гленбурк рд., відбудеться новорічна забава, яку влаштує СВОДО. Гратиме оркестра „Журавлі“. Вступ — 30 дол. від особи. Гарячий буфет. Початок забави о 9-й год. вечора. Квитки (столи можна замовляти у Марусі Фриц) (203) 329-8693, або в Богдану Лотоцького (203) 359-1736.

В АМЕРИЦІ

ВПЕРШЕ БУЛА ПУБЛІЧНО проголошена у вівторок, 12-го грудня, пропозиція федерального судді Роберта Світа легалізувати заборонені наркотики з марихуаною, героїном і креском включно. У своїй промові в Космополітальному клубі в Мангеттені Р. Світ заявив, що війна проти наркотиків „збанкрутувала“. Проводж 11-ти років його праці у федеральному суді він був свідком зростання кількості засуджень за порушення законів відносно наркотиків. Пропозицію 67-літнього судді підтримав цілий ряд державних діячів, коментаторів і академіків. Конгрес і Білий Дім відкинули цю пропозицію. Адміністрація президента Джорджа Буша у відповідь висловила впевненість, що легалізація наркотиків приведе до „катастрофи“, яка створить сприятливі умови для ще більшого зростання кількості наркомафії та торгівців наркотиками. Тому в наступному році федеральна влада планує виділити 40 міль. дол. на боротьбу з наркотиками у п'яти районах країни, які перенасичені наркотиками: Нью Йорк, Гюстон, Маямі, Лос Анджелес та південно-західна частина ЗСА.

У ПЕРЕПОВНЕНІЙ ЗАЛІ федерального суду у Мангеттені суддя Джон Вокер проголосив рішення суду засудити 69-літнього Леона Гелмліза на чотири роки ув'язнення та 7.1 міль. дол. грівни за податкове ошукування. Жінка, яку її власний юрист назвав „жорстокою відьмою“, не визнала себе винною, навпаки сказала, що податки повинні платити „малі“ люди. Суддя Дж. Вокер сказав їй ввічливо, що її злочин був мотивований „нагою захлантістю“ він вірить що цей засуд стане яким прикладом для всіх, які б бажали або впливові вони не були, ніхто не може бути поза законом. Л. Гелмліз має право на відклик після 16-ох місяців ув'язнення. І адвокати не очікували такого рішення суду і вважають, що чотири роки ув'язнення, беручи до уваги вік підсудної та стан здоров'я її 80-літнього чоловіка-батька, є ганебною надмірністю. Суддя Дж. Вокер запропонував, щоб Л. Гелмліз відбувала кару, впроваджену у Гейл Гавз в Гарлемі, медичному центрі для дітей народжених з хворобою АІДС.

КРАЙОВА КОМІСІЯ У СПРАВАХ АІДС, яку підтримали Червоний Хрест, американська Асоціація адвокатів, Крайова асоціація хворих на АІДС та багато інших країн та міжнародних організацій, у вівторок, 12-го грудня, прийняла резолюцію відкинути закон, що забороняє людям, які мають АІДС, у в'їзді до Америки. Велика кількість міжнародних організацій заявила, що бойкотуватиме з'їзди та зустрічі в ЗСА, якщо американська влада не змінить цей закон. ЗСА є однією з небагатьох країн, які забороняють в'їзд хворих на АІДС, серед них: Ірак, Болгарія, Китай, Чиле, Пакистан, Південна Африка, та Східна Німеччина.

ПІД НАТИСКОМ КРИТИКОЇ громадськості та після погрози вето губернатора Томаса Кейна транспортування управління Нью Йорку і Нью Джерсі поки що відкладе свій план збільшення щорічної проїзду через мости, тунелі та поїзди між стейтами Нью Йорк і Нью Джерсі. Це відтермінування найменше на чотири тижні дасть можливість губернаторам Т. Кейнові та губернаторові Маріо Квомо переглянути факти та альтернативи питання збільшення цін за проїзд через мости і тунелі на один долар, а поїзди на 25 центів без знову розглядати на черговій раді управління 11-го січня 1990 року.

ТИСЯЧІ БРАЛИ УЧАСТЬ У ПОХОРОНАХ В'ЯЗНІВ



Похід вулицями Києва.

Київ („Св. Софія“). — Як уже інформовано, в неділю, 19-го листопада тут відбувся величавий похорон трьох великих синів української землі — Василя Стуса, Олексія Тихого та Юрія Литвина. Перебуваючи в Києві три дні опісля, ексеквувний директор Т-ва „Св. Софія“, о. М. Татарин подає репортаж на основі розмов із організаторами та учасниками.

Похоронні відправи почалися із прибуттям тіл до Києва в суботу ввечері, 18-го листопада. Літак із тлінними останками покійників сів на летовищі Борисполь о год. 9:30. На летовищі зібралось коло 1,000 людей, які з'їхали до Києва із цілої України. Вже на летовищі відправлено Панахиду, яку служив український католицький священик о. Ярослав Лесів, сам колиш-

ній в'язень ГУЛагу. Відтак перевезено тіла політичних, за попереднім домовленням, до церкви св. Покрови, де тіла лежали до ранку. Дозвіл на вживання церкви дав парох о. Миколай, хоча опісля відстав наказ із канцелярії Екзархату Російської Православної Церкви щоби відібрати цей дозвіл.

В неділю вранці, в год. 7-

(Закінчення на ст. 8-й)

СВОБОДА

FOUNDED 1893
Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Svoboda (201) 434-0237 U.N.A. (201) 451-2200
Бюро УНС у Вашингтоні (202) 347-UNAW. (202) 347-8631 (факс)
Subscriptions: 1 year — \$40.00 6 months — \$22.00 3 months — \$12.00
U.N.A. members 1 year — \$15.00 Change of address — \$1.00 Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to
Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel. (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036
Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Свобода слова з вістрям проти Церкви

У неділю, 10-го грудня 1989 року близько 5.000 чоловіків і жінок демонстрували на 5-й авеню в Нью Йорку перед римо-католицькою катедрою св. Патріка і так голосно кричали, обидуючи лайками пароха цієї катедрі, кардинала Джана О'Коннора, що той мусів перервати Архиєрейську богослужбу. Над'їхала поліція і коло 100 осіб арештувала серед оклики обуреної юрби. Губернатор Маріо Квонто натаврував цю демонстрацію, але організатори цієї авантюри були вдоволені, бо — мовляв — справа набрала розголосу і на цьому організаторам залежало. Вони забули, що розголос може бути прихильний даній справі або неприхильний і тут він був негативний. На телевізійному каналі "9" переведено дебати над цією подією і величезна більшість присутніх оплескувала промовців, які таврували таку "свободу слова", яка в даному випадку зверталася проти Церкви.

Речник організаторів демонстрації заперечує, що вони не демонстрували проти Церкви, тільки проти кардинала О'Коннора. Заява нісенітниця. Як держава складається з території, народу і влади, так і Церква складається з віри, віруючих і ієрархії. Католицька Церква побудована на авторитарній системі. Кардиналів призначає Папа. І тільки Вселенний Патріарх, Папа Римський та призначені ним духовники є авторитетними інтерпретаторами Біблії. Вони теж обов'язані проповідувати Слово Боже й ширити навчання згідно з становищем Церкви. Демонстранти закидали кардиналові О'Коннорові, що він "переступає межі своїх обов'язків, бо втручається до політики". Знову сува нісенітниця. Коли О'Коннор послідовно таврує епідемію абортів, то робить це згідно із становищем Церкви, яка вважає, що плід у тілі матері є вже живою, хоч ще ненародженою істотою і тому аборт є вбивством істоти, яка не всилі боронитися. Більшість американських жінок стоїть на принциповому становищі "свободи вибору" — жінка, мовляв, має право рішати про себе і "життя починається після запліднення, а не перед". Верховний Суд передав стейтовим асамблеям право вирішувати цю проблему. У численних статтях ЗСА заведено примус малолітньої вагітної дівчини переводити аборт тільки за згодою її батьків. Жіноча організація "Право вибору" теж різко протестує проти такого рішення Верховного Суду. Становище кардинала в цій справі покривається із становищем президента Буша, — організацію "Право вибору" підтримує ліволиберальний табір.

Велику більшість членів ньюйоркської недільної демонстрації становили гомосексуалісти. Кардинал О'Коннор вступає тут теж становище Католицької Церкви, яка вважає гомосексуалізм як каліцтво. Чи пояснювати початок людського роду так, як каже Старий Завіт, чи приймати теорію еволюції Дарвіна, все одно завжди говориться про пару — чоловіка і жінку — з природним взаємним нахилом. У всьому звірному світі на землі, у повітрі і під водою немає ні одного гомосексуального створіння. Гомосексуалісти існували завжди, але це були виняткові випадки. Учня Сократа Аліквідіда підозрювали, що він такий. Коли у минулому сторіччі виявили в Англії, що видатний поет Оскар Уальд — гомосексуаліст, то його бойкотували. Такі одиниці скривали свою неприродну породу і тільки за нашого життя почався одвертий рух за признание повної рівності всіх живих чоловіків і жінок і щоб ні в чому їх не "дискримінувати". Кілька літ тому гомосексуалісти влаштували на 5-й авеню в Нью Йорку демонстраційний похід, в якому маршували також посади міста Едвард Кач. Він виправдувався згодом, що виступав за рівність всіх людей без уваги на їх породу. У Каліфорнії був недавно випадок, що суд затвердив адопцію дитини двома жінками, які "повінчалися" як чоловік і жінка.

Арештованих у Нью Йорку демонстрантів звільнять, або вже звільнили, і найвище покарають за заколочення публічного спокою та спротив владі. Сам кардинал О'Коннор, людина вища пересічної міри, висловив після цієї демонстрації свій жаль і здивування, що оце кілька тисяч фанатиків проявили таку злість до нього, невідомо, що вони роблять. Вони закидали О'Коннорові байдужість до хворих смертельною недугою АІДС. Але ж цю недугу спричинили саме гомосексуалісти. Занедужання і смерть фільмового артиста Рока Гадсона започаткували те нещастя. Але засліплені фанатики переконані, що це не гомосексуалісти винуваті, а Церква і ретрогради, які їх дискримінують! Шкода було енергії на цю жалюгідну демонстрацію, бо Католицька Церква не змінює свого становища під впливом вуличних криків.

У пошуках підтвердження інфекційної гіпотези нами вивчили дитячі садки, в яких було декілька випадків захворювання і можливі контакти. Найбільш яскраві докази отримано 15-го листопада 1988 року після поїздки в село Берегомет (60 км від міста), де на протязі 13 днів було виявлено чотири випадки облісіння. Усі хворі відвідували один дитячий садок і в Чернівцях не були, та дитина, що облісила першою, мала контакти з дитиною, свакуюваною з обласного центру. Результати ми передали в державну комісію з вимогою негайної ізоляції хворих і залучення іноземних фахівців до досліджень хвороби. Жодної відповіді ми не отримали, а хворих не ізолюють і досі. Ось тоді я й звернувся спочатку в обласну, а потім і в центральну пресу з закликом до пресентивної ізоляції хворих. Але тільки в квітні 1989 року в 15-му числі тижневика "Семья" був опублікований мій лист. Трохи раніше його було опубліковано в незалежному журналі, "Кафедра" (Львів, ч. 7).

В кінці березня громадськість міста провела збір підписів під зверненням до Верховної Ради, Червоного Хреста, ВООЗу з проханням організувати міжнародну комісію для вивчення хвороби. В результаті в кінці квітня в Чернівцях побували голландські токсикологи, які категорично відкинули "теорію" талієвого отруєння. Їм вистачило всього трьох днів, щоб викрити багатомісячну брехню Міністерства охорони здоров'я, але це не заважало йому й досі чіплятися за улюблений витвір.

Мої матеріали з інфекційної теорії знайшли своє відображення також в голландській пресі, в журналі "Работница" (ч. 9, 1989), "Московських новостях" (ч. 37, 1989), в незалежних виданнях "Гласность" (ч. 30), "Буковинський вісник" (ч. 3) та ін.

Питання: Однак позиція Міністерства охорони здоров'я, як ми знаємо, залишилася незмінною. Чи не могла б ви сформулювати свої висновки про характер епідемії?

Відповідь: Перш за все йдеться про малокопунктне захворювання. Так, на протязі перших чотирьох місяців кожний хворий "породжував" нового хворого в середньому по 15 днів. Потім швидкість розповсюдження уповільнилася, але браку точних статистичних даних не дозволяє визначити наскільки. Хвороба може починатися з катаральних явищ, але не завжди. Від початку катару до появи перших симптомів епідемії минає від 10 до 20 днів, від моменту, коли збудник потрапляє в організм до облісіння — від 12 до 27-ох днів. Хворий є джерелом інфекції і до після випадання волосся. Збудник може передаватися через третіх осіб, зокрема, через назовні здорових батьків — дітям. Буває достатньо контактів у вигляді рукошлявання. Так виглядають результати власне математичних досліджень, але було зроблено також деякі висновки медичного характеру.

Здається, що мені вда-

ПРО ЗАХВОРІННЯ В ЧЕРНІВЦЯХ

II. Яким чином знайти дитину, яка першою захворіла новою хворобою. Було побудовано сценарій ймовірного виникнення епідемії, який полягає в тому, що один із видів локальної алопеції (відомої медикам і раніше) викликався невідомими малоактивним збудником. Він мутував на якій дитині внаслідок неупорядкованого лікування антибіотиками. Вона декілька разів на рік хворіла пневмонією і знаходилася в постійному контакті з дитиною, у якій ознаки звичайної локальної алопеції було помічено ще у 1985 році. Все це могло б виглядати непереконливим, особливо в устах нефармацевта, який не має жодних обставин: в будинку, де живе перший хворий відсоток дітей з алопецією за станом на 20-те грудня 1988 року становив 3.01 серед дітей до 15 років, в той час як у всьому адміністративному районі міста кількість хворих складала 2.3 відсотки, а на сусідній лікарській дільниці не було зафіксовано жодного випадку облісіння.

Усі ці дані, разом з результатами, отриманими від чернівських медиків, дозволили зробити висновок про те, що тут має місце грибова інфекція. В тому, що це інфекція я ніколи не сумнівався, але в тому, що це мікро повної впевненості не було. Тому можна зрозуміти мої почуття, коли в газеті "Молодеж Эстонии" від 24-го 10-го 1989 року я прочитав повідомлен-

Андрій Бук

ЕКОНОМІКА В АМЕРИЦІ ОСІННЮ

Впали, затруєння у фабриках, копальнях і обслузі впади до 82.8 відс. продуктивності (попередні місяці без змін 83.8 відс.) Продаж авт в жовтні впади на 5 відс., з початком листопада на 23 відс., найбільше Джeneral Моторс (29 відс.), вказує на збільшення робітників і закриття станиць.

Сильно зросла в жовтні конструкція домів (12 відс.), збудовано 1.42 мільйона домів в річному зіставленні, головню апартментових (28 відс.), найбільше на півночі, на півдні впади на 15 відс. Будівельні аналітики твердять, що конструкція буде зростати до кінця цього і наступного року, але продаж домів впади, мимознижених морттеджів.

Безробіття в жовтні 5.3 відс., третій місяць без змін, що трігують рецесію, 6.6 мільйона безробітних, найбільше в Мішсигені, найменше в Кароліні, в Нью Йорку впади, в Нью Джерсі зросло, другий місяць, 119,254 мільйона працюючих, 233,000 нових місць праці, головню обслузі і бізнесу. Інвентурні запаси зросли,

раз ціни впади 3 центи на галлон бензини, зросли 5 центів на оливу.

Особисті доходи горожан зросли більше від датків, які сьогодні найменші від 12 місяців, а через зменшення зарплати і економічне сповільнення видатковують менше і більше ошаджують, за 10 місяців заощадили 60 біл. дол. більше від попереднього року. Через зменшений ріст коштів прожитку, спад ціни на енергію і зменшені видатки інфляція зменшилася з 5.1 до 4.6 відс., майже до рівня 1988 року (4.4).

Ошаднювальні позичкові інституції далі тривають інвестиції капіталу, через зменшені дивіденди і зли господарку. Останнього місяця втратили 2.3 бильйона доларів (м.р. 56), у Каліфорнії одна з них перестала діяти, через надлижки 5-ох сенаторів, під час виборчої кампанії в 1987 році на заг. суму 1.3 біл. дол., інвестори поверх 2 біл. дол.

В летиських лінійках пожеволення, через знижені ціни на білетас. Японія збільшила на 30 відс. рух летиів ЗСА. Закінчився 48-денний страйк 58,000 машинних робітників, "Бойнг" літаків, дістали 10 відс. підвищу

(Закінчення на ст. 8-й)

ня про дослідження проф. Назими Дехкан-Ходжасові з Узбекистану, яка ще в 1974 році виявила грибок — Заміселу — що вражає клітини крові і призводить до порушення функцій багатьох органів і до алопеції. В результаті досліджень масових захворювань в Естонії Н. Дехкан-Ходжасові зробила однозначний висновок, що діти заражені саме цим грибом.

Питання: Чому ж Міністерство охорони здоров'я на ваш погляд, досі не визнає інфекційну версію? Відповідь: У будь-якій цивілізованій державі після появи нової хвороби негайно вживаються карантинні заходи, щоб уникнути розповсюдження можливої інфекції. Міністерство охорони здоров'я цього часно не зробило. А тепер страх відповідальності змушує медичних чиновників налягати на версії про отруєння і навіть фальсифікувати дані, користуючись своєю монополією.

Питання: Як ви уявляєте собі розвиток подій у найближчому майбутньому?

Відповідь: Боротьба з Міністерством охорони здоров'я обіцяє бути дуже важкою. Громадськість не радо переконувалася, що це відомство поза критикою. Саме тому, що воно забезпечило привілей партійно-бюрократичній верхівці. Черговий відже зроблено: мене звільнили з роботи, і є підстави вважати це розплата за мою незалежну дослідницьку діяльність і публічні виступи з критикою Міністерства охорони здоров'я.

Розмову вів О. Морозов, кореспондент інформаційного агентства "Постфактум" (Лондон, УЦІС).

раз ціни впади 3 центи на галлон бензини, зросли 5 центів на оливу.

Особисті доходи горожан зросли більше від датків, які сьогодні найменші від 12 місяців, а через зменшення зарплати і економічне сповільнення видатковують менше і більше ошаджують, за 10 місяців заощадили 60 біл. дол. більше від попереднього року. Через зменшений ріст коштів прожитку, спад ціни на енергію і зменшені видатки інфляція зменшилася з 5.1 до 4.6 відс., майже до рівня 1988 року (4.4).

Ошаднювальні позичкові інституції далі тривають інвестиції капіталу, через зменшені дивіденди і зли господарку. Останнього місяця втратили 2.3 бильйона доларів (м.р. 56), у Каліфорнії одна з них перестала діяти, через надлижки 5-ох сенаторів, під час виборчої кампанії в 1987 році на заг. суму 1.3 біл. дол., інвестори поверх 2 біл. дол.

В летиських лінійках пожеволення, через знижені ціни на білетас. Японія збільшила на 30 відс. рух летиів ЗСА. Закінчився 48-денний страйк 58,000 машинних робітників, "Бойнг" літаків, дістали 10 відс. підвищу

(Закінчення на ст. 8-й)

Роман Левицький

Небеліці Діда Паляниці

Святий Миколай

— Дідусю, чи ти віриш у святого Миколая?

Так точно запитав мене мій семилітній, "розумний" унук. Я йому відповів, що вірю. Хоча, признаюсь, не дуже то уже такою "ентузіастичною" вийшла моя відповідь. До того я помітив в очах могого внука, "бісники", що виразно наміхалися з моєї дитячої "простодушності" і я з жалем згадав сумну долю, що, "запригодилися", сказавши по-козацькому, добросердечно нашому св. Миколаєві... Там, в Україні заборонено його святкувати і то під карою довіготлітніх злушань у примусових таборах праці, або по тюрмах, а на Заході, у т. зв. вільному світі скинули його офіційно і безпардонно, отак з доброго діва, із святого...

Коротка історія, яку збираюся тепер, після повищого вступу, розказати, починається з того місяця, коли я станув у довгий черзі перед віконцем в Метрополітальній Опері, де продавали квитки вступу. Так трапилося, що я пізнав свого приятеля на місці і стануши на самому кінці довгого "хвоста", не мав великої надії на успіх... До опери ходжу рідко, хоч це моя найбільша пристрасть, але "обставини" не дають. Ті обставини, це не тільки трудність дістати квиток, але теж і дуже висока ціна, як той казав, не для нашого брата...

Одне останнім часом, "або як співставити в колідії, посліднім віком", я став пенсіонером і провадив, що в Мет. Опері працюють

півгодини перед початком вистави квитки (якщо лишатся якісь неспродані), студентам і пенсіонерам і то по знижених цінах.

Кілька разів я вже скористався цим правом, але, жаль, що тепер, як "бувалець", можна сказати, ставши згаданого поплудня на кінці довгого "хвоста", знову вийти з нього неможливо.

Особисті доходи горожан зросли більше від датків, які сьогодні найменші від 12 місяців, а через зменшення зарплати і економічне сповільнення видатковують менше і більше ошаджують, за 10 місяців заощадили 60 біл. дол. більше від попереднього року. Через зменшений ріст коштів прожитку, спад ціни на енергію і зменшені видатки інфляція зменшилася з 5.1 до 4.6 відс., майже до рівня 1988 року (4.4).

Ошаднювальні позичкові інституції далі тривають інвестиції капіталу, через зменшені дивіденди і зли господарку. Останнього місяця втратили 2.3 бильйона доларів (м.р. 56), у Каліфорнії одна з них перестала діяти, через надлижки 5-ох сенаторів, під час виборчої кампанії в 1987 році на заг. суму 1.3 біл. дол., інвестори поверх 2 біл. дол.

В летиських лінійках пожеволення, через знижені ціни на білетас. Японія збільшила на 30 відс. рух летиів ЗСА. Закінчився 48-денний страйк 58,000 машинних робітників, "Бойнг" літаків, дістали 10 відс. підвищу

(Закінчення на ст. 8-й)

Михайло Паламар

Альманах УНСоюзу в Центральній бібліотеці

Недавно появилася у центральній бібліотеці північно-східної Філадельфії "Альманах Українського Народного Союзу на 1977 рік". Треба припустити, що передплатник "Свободи" прочитав цей Календар і передав чи подарував до згаданої бібліотеки, де його знайшов автор цього допису.

Деякі академіки на американському континенті деколи говорять про перестарт наукових праць, забуваючи, що в них зберігається "премудрість віків", бо хоч би історія Римської імперії написана 50 чи 100 літ тому не мусить бути менш цінною від тієї, що підготовлена в останньому десятиріччі. Тут важне, перш за все, видатність історика, а не лише самі джерела, частина яких вже могла й зникнути, головню під час останніх модерних війн у цьому столітті. Тому деякі наукові праці перевидавані вже кілька разів.

Децю подібне можна за примітити й в згаданому календарі УНСоюзу, де статті з 1977 року зовсім не постаріли, що доказує хоч би короткий допис Ю. Артюшенка "У 60-ліття українських державно-збройних сил" та фотографія з членів Генерального Секретаріату Української Центральної Ради 1917 року, які в Пилишенка спогад, "Чорноморці в українській революції", або В. Мацькова, "Море і ми" — огляд важності торика, а не лише самі джерела, частина яких вже могла й зникнути, головню під час останніх модерних війн у цьому столітті. Тому деякі наукові праці перевидавані вже кілька разів.

(Закінчення на ст. 7-й)

Омелян Твардовський

ГОНОРАРИ УКРАЇНСЬКОГО КОМПОЗИТОРА „ЗАСТРАГЛИ" В МОСКВІ

Ім'я сучасного українського композитора, колишнього активного спортсмена Олександра Злотника, відоме в Україні й поза її межами. Пісні Злотника співали в Болгарії, Польщі, Чехо-Словаччині, Західній Німеччині, як теж в Канаді й ЗСА. Симпатії й любові української оркестри з Торонто "Соловей" не раз вже чули виконувати пісні цього популярного українського композитора, такі як: "Клич", "Гай, зелений гай" та інші. Не зважаючи на досить плідну творчість Олександра Злотника, лауреата ряду так зв. Весоюзних конкурсів та інших почестей, цей український композитор, спортсмен, порівняльно живе в злиднях та типових підсовєтських недостатках. Недавно з нагоди уродин, припадков до друзів, що відзначували це свято Злотника, приєдналися в ресторани в Києві два "американці", які пізніше продовжували святкування в приватному помешканні композитора. Цікаво, що замітку цих заокеанських гостей, що звучала ".... ми були страшенно вражені тіснявою помешкання і, затинаючись, сказали, що пуерториканці в Америці живуть дещо краще". — помістив київська "Спортивна газета" в числі з 25-го листопада ц. р.

Неймовірно, що в цей час належні гонорари Злотника за його пісні й музику, вислані з різних країн світу, загарає "старший брат". Відомо, що український композитор не єдиний, трудом і працею якого збагачується матеріально імперіялістична Росія, недавно про це згадавав теж відомий український спортсмен Сергій Бубка, а перед ним усі українські футболісти й кошкікарі, що під сучасну пору вступають на контракти в Англії, Італії, Іспанії, Західній Німеччині і ЗСА. Така вже доля поневолених народів, що і постійно висмоктують окупанти, одних на примусових працях в Сибірі, Соловках чи інших диких закутках імперії, інших таки ніби вільних на Батьківщині і вештні тих, що їх нещасно "товар" продали в вільні країни світу. Чи ж можна дивуватися, що хоч би з тієї причини неросійські народи під сучасну пору так пристрасно демонструють ненависть до Росії?

Та повернімося до розповіді нашого популярного композитора Злотника, з яким провів довге інтерв'ю кореспондент "СГ" Т. Донченко.

Олександр Злотник про себе: "В нас уже традиційно свою розповідь автор чи музикант починає з того, що народився у дуже співчуйній сім'ї, — посміхається Олександр, — чи що тато й мама грають на якомусь інструменті або й взагалі виріс за лаштунками сцени. На жаль, нічим подібним похвалитися не можу. Та на Україні вирости і ні разу не почути, не зачувається пісню просто не вдається. Співучість — душа українського народу. Так історично складалося, що горе і радість українці спокійно висловлювали в піснях. Я ж із дитинства обожнював жінок з прекрасними голосами та чоловіків, які грали на гармоші чи баяні. По війні це були найпопулярніші інструменти серед козацьких воїнів. Та потрапивши одного разу на концерт дитячої художньої самодіяльності, зрозумів, що теж зможу опанувати цю науку. І мене віддали до музичної школи в класу баяна. Коли вже закінчував п'яту класу Білоцерківської школи, при Київській десятирічці ім. Лисенка заснували інтернат для творчо обдарованих дітей. Це був саме період потепління після XX з'їзду КПСС. Гітзи з Києва поїхали по всій Україні в пошуках майбутніх художників, музикантів, хореографів. Таким чином потрапивши до школи й я, і Володя Івасюк. Ми з ним жили в одній кімнаті. А заприятелювали тому, що обидва були не балакухи. І не набридали один одному. Звичайно, тоді ми не замислювалися, що з нас вийде. Володя грав на альті, тасмю від викладача та батьків займався перелюдним тоді культуромом. Я ж мріяв про басейн. Тому за першої нагоди пішов записуватися у плави, але тренер Данилов сказав мені: "Для спорту ти вже не подаєшся (13 років, зріст більше 180 см), але спробуй своє щастя. Переженеш плавиця з команди ватерполістів — залишишся."

Хоч я плив "народним" стилем-ноги брасом, руками, — все таки обрідив свого суперника і залишився в команді. Регулярно грав доти, поки не вступив до Київської консерваторії. А потім виступав уже на обласних, республіканських змаганнях за мистецькі вузи чи безпосередньо за консерваторію."

— Це, так би мовити, ваше спортове минуле. А композиторська діяльність? З ким із відомих співаків вам доводилося працювати? — запитав Донченко.

— Композиторів — початківцю дебютувати найкраще, звичайно, вже з відомим співаком. Саме так було у

мене з тріо Маренічів, з Анісімовими, Рожковою, М. Гнатюком, Н. Яремчуком. Щоправда Назарій уже був відомий у дуеті із Зінкевичем. Багато моїх пісень у репертуарі Йосипа Кобзона. Валентина Толкунова навіть записала українською мовою, "Звідки в тебе очі сині"? До того ж я працював майже з усіма українськими ансамблями, з рок-колективами. Вважаю, що професійний композитор, який пише у стилі популярної музики, повинен знати всі напрямки. Можна сприймати "метал" чи не сприймати, але якщо він усе, то так чи інакше все одно позначиться на нашій музиці. Розумієте, коли весь час ігнорувати нові напрямки, то років через 10-15 переконаєшся, що ти теж і не дочкаєшся сучасного, близького до душі і просто спустошеного."

— Твердження, що чим більше знань, тим більше печалі в душі, в цьому випадку не виправдовується? — запитав Донченко.

— Ні... З будь-яких жанрів треба відбирати краще і створювати щось абсолютно нове, притаманне тільки тобі, вистраждає тобою. До того ж не відірватися від фольклорної народної основи. Можливо, саме тому мої пісні співали в Болгарії, Польщі, Західній Німеччині, Чехо-Словачії, Канаді, Америці... Звичайно примісно одержувати звітні платівки зі своїми творами.

— Та й гонорари там, мабуть, не такі, як у нас, підмітив Донченко?

— Не можу порівняти, відповів Злотник. Ще ні разу не отримав. Хоч із-за кордону вони надсилаються. Наприклад, разом з Любашем Земоном пісню "Сніданок на траві". Чехо-Словачський журнал "Світ соціалізму" свого часу писав, що вже півроку ці пісні найпопулярніша серед молоді Чехо-Словаччини. Любаш сказав якось, що мені перераховано 15 тисяч чехів. Чекав їх три роки, а потім поїхав до Москви. У Весоюзному агентстві авторських прав на своїй картці побачив великий список гонорарів з усього світу, яких я ніколи не одержував не те, що валютою, а й радянськими карбованцями. Та мені пояснили, що знайти Злотника в Києві практично неможливо. І тому всі гонорари через три роки автоматично переходять державі. Так "автоматично", говорив Злотник, туди (тобто в старшобратні кишені-зам О. Т.) пішли гонорари з доброго десятку фільмів, демонстрованих за межами нашої країни, до яких я писав музику. А ви говорите про міжнародну популярність! Виходить, що мене відшукати в Києві не до снаги навіть Шерлоку Голмсові!

Закінчення буде.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1989 РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:

3 Яворський Андрій
3 Словик Василь
13 Галауфія Тамага
22 Маріоніф Юліяна
43 Бобій Михайло
63 Гілеман Спенсер; Снідер
Джакліна, Джеймс, Текля
70 Ляцук Дарія 2.
82 Каптановський Скот
120 Радванський Христофор
130 Шупер Віктор
134 Микетей Куртней
146 Готра Олександр
170 Микитюк Катерина
171 Куфта Антоній
183 Левицька Діана
194 Салабай Христина
217 Панич Софія
271 Пейжі Христина, Карій, Ко
рей
307 Зозуля Юстина
348 Білий Михайло
349 Блашків Михайло
371 Стефанішин Христина
375 Баран Захарій
379 Копчак Лариса
399 Зарицький Леа
427 Артур Катерина; Сало Грі
горій, Ріян
434 Каріс Лариса
465 Машик Максим
473 Грубий Андрій; Когут Да
нило, Рослав

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:

Відділ:

63 Оресик Давид (три) 3, Ми
хайло 2.
94 Войчак Тадеуш
104 Каспер Давид 2.
120 Горчак Олексій, Олексія,
Наомі
127 Ловний Олександр
139 Сорока Олександра
236 Скерпун Антоній
247 Корнак Петро
287 Романів Маркіян, Олег,
Юрій
295 Стедман Трасі
305 Шауп Тарас (Террі)
307 Михайлів Лариса
336 Робічко Каа; Шнайдер Да
вид
345 Андруський Фред
347 Шельбій Вайні
348 Джіро Василь; Стецевич
Павло
364 Оліар Петро
379 Вруський Марія
385 Дмитрук Варвара; Крамар
чук Денис
407 Гучинин Соня, Степан
423 Куропас Михайло
432 Андрійович Юрій; Шука
Андрій
445 Боднар Андрій
446 Густон Айрон
486 Окопний Данило

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ
СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

5 Шупер Рой
8 Жеңеңий Едвард; Тро
ханчук Марко
14 Питлар Антін
28 Юшак Іван
59 Левкович Лінда
137 Ігаш Михайло
153 Кульба Андрій, Христина
168 Плева Джефрі
173 Паранчак Христофор
177 Вербіньський Христина
184 Шмотолоха Ліза
206 Джонсон Юліяна
217 Ямілі Кегніт
221 Куліш Андрій
238 Бартоко Ерік
245 Котенко Ольга
259 Ріян Джеффері А. 2.
267 Класник Бріан
276 Сисин Даніелла
295 Дурбак Марія
301 Глібчук Лідія
320 Марковський Олександр
321 Фула Роза
324 Цікала Марта
353 Мазурець Марко, Рома
354 Столярський Катерина
364 Владика Тарас
367 Благий Ігор
371 Таланчук Адам
379 Музика Василь
387 Ферріго Джонсон
419 Козакевич Барній, Марія
438 Віхрих Антоній
465 Кучина Ольга
466 Дем'янів Данило
473 Макус Дарка
484 Смик Ростислав мол.
490 Чайківський Андрій
497 Фріланд Христина
503 Олійник Вадим

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:

93 Коропей Петро
349 Василь Андріяна, Михай
ло, Христина
496 Аустин Іван, Патриція

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ
КЛАСИ АБО СУМИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

15 Гаврилюк Маркіян

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ
ДО ДОРОСЛИХ З
МОЛОДЕЧИМИ
ГРАМОТАМИ:

Відділ:

8 Гованський Марко; Кішюк
Марта
13 Лішинський Марта
47 Бадук Христина, Юрій
63 Марцінчик Джансон; Тір
пак Меліса
206 Джансон Михайло
271 Боніак Давид, Скот, То
мас; Варгасон Рейні; Фіш
Ліза, Нікола, Тамі; Ко
земко Євген, Коллін; Лі
вінгстон Джансон; Ортель
Марія; Пешеский Джей
мес, Ліза; Чопко Дебра
434 Дідух Людмила; Гришай
Наталка; Пришляк Річард
450 Юрчук Даріан
487 Новицький Оленка

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відділ:

3 Бінік Бріан, Дам'ян
10 Батишкий Давид
12 Гуліч Андрій; Сливоцький
Адріан; Баб'як Еліза
25 Карлашинцев Михайло;
Шаффер Іванна, Каролін;
Труш Наталка
34 Геза Стефан
83 Коваль Василь, Христина;
Меревич Ребекка
158 Добрянський Адріана,
Олександр
191 Фомук Лорі; Кузьмич Анд
рій
240 Дем'янух Петро
276 Сімко Іван, Михайло

285 Скрипка Анна, Марія
293 Куннігам Ерін, Трейсі
347 Запар Олександра
419 Корчинський Антоній
468 Сенюк Ліза, Марко

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:

70 Василь Андріяна, Михайло
Христина
88 Коропей Петро
146 Аустин Іван, Патриція

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ
ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:

22 Кос Марко, Михайло
63 Гілеман Джансон; Оресик
Давид (три) 3, Михайло 2.
94 Войчак Тадеуш
109 Фішер Володимир
133 Андрух Андрій
139 Сорока Олександра
183 Іванка Петро
236 Скерпун Антоній
247 Корнак Петро
287 Романів Маркіян, Олег,
Юрій
295 Стедман Трасі
336 Робічко Каа
345 Андруський Фред
348 Джіро Василь; Грагам
Шавін; Стецевич Павло
356 Депа Михайло
364 Оліар Петро
385 Дмитрук Варвара; Крамар
чук Денис

407 Гучинин Соня, Стефан

423 Куропас Михайло

432 Андрійович Юрій; Шука

Андрій

445 Боднар Андрій

446 Густон Айрон

486 Окопний Данило

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ

З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ

СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

5 Шупер Рой
8 Жеңеңий Едвард; Тро
ханчук Марко
14 Питлар Антін
28 Юшак Іван
59 Левкович Лінда
137 Ігаш Михайло
153 Кульба Андрій, Христина
168 Плева Джефрі
173 Паранчак Христофор
177 Вербіньський Христина
184 Шмотолоха Ліза
206 Джонсон Юліяна
217 Ямілі Кегніт
221 Куліш Андрій
238 Бартоко Ерік
245 Котенко Ольга
259 Ріян Джеффері А. 2.
267 Класник Бріан
276 Сисин Даніелла
295 Дурбак Марія
301 Глібчук Лідія
320 Марковський Олександр
321 Фула Роза
324 Цікала Марта
353 Мазурець Марко, Рома
354 Столярський Катерина
364 Владика Тарас
367 Благий Ігор
371 Таланчук Адам
379 Музика Василь
387 Ферріго Джонсон
419 Козакевич Барній, Марія
438 Віхрих Антоній
465 Кучина Ольга
466 Дем'янів Данило
473 Макус Дарка
484 Смик Ростислав мол.
490 Чайківський Андрій
497 Фріланд Христина
503 Олійник Вадим

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

25 Кухар Теодор мол.
63 Лавовський Анна
76 Колпаков Анна
127 Ловний Олександр
177 Вербіньський Христина
180 Крамер Давид
183 Пічі Дженіна
282 Лукаш Джеффері
307 Михайлів Лариса
323 Корона Марко
347 Шельбій Вайні
248 Сенин Томас
352 Брошет Петро, Тереза
385 Кміт Вікторія
437 Шлесік Таня
471 Бічінський Дарія, Ірена
476 Вінесент Іван
486 Болзовський Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відділ:

104 Каспер Давид 2.
238 Барліт Петро
242 Скібіак Симон
305 Шауп Тарас (Террі)
379 Вруцький Марія
424 Шарко Андрій

ДЕПАРТАМЕНТ
ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:

2 Дуні Йосиф
3 Добушак Володимир

13 Літинський Володимир,
Христофор
15 Туркевич Леон
37 Якус Таїса
42 Козіцький Роман
43 Буцера Анна
57 Бездух Стасі, Коваль Ка
ро; Назарко Стелла
59 Фалко Анатоль
63 Сотник Еміль
94 Ременюк Дарія
103 Танін Марко
134 Кучер Єлисавета, Ігор
137 Хріп Річард
161 Ляцун Марія
163 Пекляк Анна
164 Янковський Йосиф
170 Полтавець Анастасія
200 Возніс Іванна; Пригода
Лінда

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:

206 Джонсон Беверлі; Мака
русанна
217 Кемет Патриція
238 Брікса Володимир; Грі
ценко Петро

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ
ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:

22 Кос Марко, Михайло
63 Гілеман Джансон; Оресик
Давид (три) 3, Михайло 2.
94 Войчак Тадеуш
109 Фішер Володимир
133 Андрух Андрій
139 Сорока Олександра
183 Іванка Петро
236 Скерпун Антоній
247 Корнак Петро
287 Романів Маркіян, Олег,
Юрій
295 Стедман Трасі
336 Робічко Каа
345 Андруський Фред
348 Джіро Василь; Грагам
Шавін; Стецевич Павло
356 Депа Михайло
364 Оліар Петро
385 Дмитрук Варвара; Крамар
чук Денис

407 Гучинин Соня, Стефан

423 Куропас Михайло

432 Андрійович Юрій; Шука

Андрій

445 Боднар Андрій

446 Густон Айрон

486 Окопний Данило

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ

З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ

СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

1 Дудик Маріяна
6 Гусіяніца Марія
25 Вагнер Марсель; Бук
Христина, Юрій
45 Диміцький д-р Михайло;
Ольга; Копанайко Бог
дан; Крик Еміль
47 Балазюк Зенон
48 Мельниченко Петрус
69 Мельник Маріон
86 Лейшман Павло
89 Лесів Ярослав
93 Данилюк Тарас
106 Дидло Іван, Наталка
130 Кравчук Ольга
146 Козара Марія; Гришай Бог
дан
147 Хомик Іван
161 Дакс Анна
170 Гайдук Михайло
183 Іванка Петро, Сильвія
192 Сенишин Марія
219 Мекулич Василь
238 Медвідь Петро
239 Стратіско Олександр
274 Корчинський Павло
287 Головак Зіновій
305 Дачко Луїз
307 Федорів Роман, Ольга
316 Олексин Василь
321 Мандрусь Анна, Іван;
Шук Деметрус
322 Караш Стелла
327 Переш Стефанія
352 Плуца Христина
361 Безушко Марія
372 Слич Роман
375 Ткач Марія, Орест
433 Кузьмич Ольга
450 Дорожницький Павло
460 Мушак Василь; Козак
Джим
473 Грубий Стефан; Кома
новська Анна, Осип
486 Окопний Оксана
487 Кузій Стефан

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:

134 Благітка Олександр
432 Дорожницький Павло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ
КЛАСИ АБО СУМИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

287 Онішківчак Боян
345 Амброзья Олга

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ
ДО ДОРОСЛИХ З
МОЛОДЕЧИМИ
ГРАМОТАМИ:

Відділ:

8 Гованський Марко; Кішюк
Марта
13 Лішинський Марта
47 Бадук Христина, Юрій
63 Марцінчик Джансон; Тір
пак Меліса
206 Джансон Михайло
271 Боніак Давид, Скот, То
мас; Варгасон Рейні; Фіш
Ліза, Нікола, Тамі; Ко
земко Євген, Коллін; Лі
вінгстон Джансон; Ортель
Марія; Пешеский Джей
мес, Ліза; Чопко Дебра
434 Дідух Людмила; Гришай
Наталка; Пришляк Річард
450 Юрчук Даріан
487 Новицький Оленка

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відділ:

3 Галлін Розамарія; Міхаль
ський Павло; Моканчик Ми
кола

12 Бурак Василь; Горбеш Ан
дрій
15 Козак Черил
25 Врять Ксеня; Ворох д-р
Степан; Демкович Хри
стина; Фергусон Лариса;
Фединський Юрій; Галь
ський Юрій; Гуглевич Хри
стина; Журавський Лідія;
Кашуба Іван; Кейс Ка
терина; Матківська Ма
рія 2; Мостовий Лідія;
Олег; Нінка Нестор;
Сиска Василь
Стар Джеймс; Ісабеля 2.
24 Андреев Марія; Валентина
Діана

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:

53 Гамерс Григорій
63 Олдер Мілдред
88 Кравець Тарас; Сенед
чук Іван
94 Федик Марія
106 Думайовський Анна; Гу
лик Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ
ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:

121 Мерхант Лінда
158 Добрянський Ісидора
191 Клевін Петро; Люкашат
Галина; Матезюк Ма
рія; Теліський Марія
231 Булаєв Джаклін; Гармс Та
ня
276 Сімко Лорі

285 Скрипка Володимир, Га

лина

316 Вілсон Іванна; Шило Су

санна

346 Маланчук Богдан; Сте

фан

397 Бук Арета М., Аскольд;
Голованець Марко; Гри
шай Роман; Теодосій; Ка
сія Марія; Криволап Во
лодимир; Тереза; Кри
кевич Роман, Тамара; Ла
совський Наталка; Леськів
Любомир; Наумик Ма
рія; Олійник Роман; Ро
жер Марія; Сеник Діана;
Скочилас Іван; Соловій
Олександр; Субтельний
д-р. Орест; Федін Яро
слав; Штогрін Євген;
Шандрук Марія

422 Безрукий Євстахій

427 Горгола Марія; Гіряк Те

рар

448 Федорів Михайло; Кор

дуба Степан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ

З ПЕРЕХІДНИМИ

ЛИСТАМИ:

Відділ:

170 Благітка Олександр
450 Дорожницький Павло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ
ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:

6 Гусіяніца Марія
23 Роллінсон Павліна
25 Вагнер Марсель
38 Фалат Анна
45 Копанайко Богдан
113 Рос Гарі мол.; Сесілія
116 Гавлет Анна
125 Ріхтицька Євгенія
130 Кравчук Ольга
146 Гришай Богдан; Козара
Марія
147 Хомик Іван
161 Дакс Анна
174 Латишевський Андрій
183 Іванка Сильвія, Петро
219 Мекулич Василь
230 Мінес Марія; Попик Ма
рія
236 Скерпун Антоній
239 Стратіско Олександр
276 Де Ганьо Нікола
295 Постон Гелена
305 Сюбач Йосиф
322 Караш Стелла
327 Переш Стефанія
371 Третьяк Ольга
375 Ткач Марія, Орест
407 Ореак Наталка
486 Окопний Оксана
487 Кузій Степан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ
СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

8 Івасютин Оксана
13 Кушнір Ярослав
15 Гавляк Наталка
20 Галі Валерія
25 Жуковець Василь; Стецюк
Катерина
47 Вітейд Катерина
49 Монік Олександр
55 Гуцуляк Іван
57 Назарко Стелла
63 Гнатів Роза
76 Бобеляк Дмитро; Миськів
Дарія, Михайло
83 Вишинський Стефан
88 Лонкевич Борис
93 Гайдало Іван
104 Лішак Роберт
137 Плетухан Михайло
139 Слота Нікі, Олександр
142 Білоус Василь; Лос Анна
156 Янчак Марта
162 Бута Нікола
163 Козел Яким; Пеклак
Анна
176 Семків Микита, Софія;
Хомко Григорій, Марія;
Шатинський Христина
194 Турчин Михайло
200 Дудинський Василь, Осипа

204 Крупський Наталка; Пас
тернак Нікола
206 Кун Андрій, Марія
213 Соловник Мартин
217 Волак Юлі
221 Куницький Василь; Че
піль Іван; Михайло
238 Брікса Володимир
256 Рихвальський Варвара
266 Машак Марія
271 Аллехретто Стефанія; Мі
шель Єлисавета, Патриція;
Моріх Василь; Моллія,
Франк

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:

277 Глоу Петро; Кривоніс
Анна; Менків Іван
281 Кусігліо Лінда
292 Сисак Тамара
295 Гошко Софія
325 Шула Марія
331 Браго Антоній
348 Янгблут Дженифер
361 Лавро Василь; Світак Во
лодимир; Чайка Юлія
371 Дзіман Любомира
375 Мідзак Андрій; Ігнатюк
Анна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ
ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:

379 Борух Анна
383 Горбоніс Аполонія, Петро
409 Возник Юрій мол.
419 Кудеревко Євген, Єрна
423 Буртяк Ірена; Юніят Ми
кола
426 Октава Володимир
430 Ганусяк Анастасія; Павлі
шин Дмитро
444 Небелюк д-р Мирослав
450 Пятківський Богдана
456 Гітцель Петро
458 Тимків Володимир
463 Фургал Іван
466 Дем'янів Джері
471 Бачинський Софія
473 Баніт Марія
490 Васильський Анна; Маче
ра Дмитро
497 Хом'як Богдан
503 Войтів Любомир; Софія;
Зуський Олег

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

11 Катенський Михайло (п
ап "о" Р-70)
22 Здебник Марія; Маріоф
Дональд
25 Бук Юрій; Христина;
Мельничук Юрій
32 Попівак Рональд; Рі
зельо Дарія
39 Равліно Василь, Леонар
да
42 Салагай Іван; Шевчук
Анна
45 Диміцький д-р Михайло,
Ольга; Криш Еміль
47 Балазюк Зенон; Кофер
Карол
48 Мельниченко Петрус
53 Головатий Ірена; Плакс
Ксеня, Пантелеймон
55 Гуцуляк Олександра; Смо
ляк Христина
63 МхКартій Леона
67 Гендерсон Маріон
70 Шеремета Нікола
75 Ждан Степан
88 Лесів Ярослав
93 Данилюк Тарас
102 Панас Анна, Руссель
105 Містерман Ярослав
106 Пуп Константин, Софія
114 Любезний Антонія
115 Забіньський Стефан
120 Іваша Річард
127 Пристайко Анна; Робіло
то Марія; Шавліньський Іре
на
136 Григорів Гунді, Семен
137 Томко Анна
146 Білес Марія; Карпінський
Йосиф; Паливода Анас
тасія, Василь; Сіома Ро
ман
150 Янович Любов
153 Данилів Юрій
158 Бергук Анна
170 Гайдук Михайло; Кардаш
Анна; Шапак Марія
179 Репкоф Еміль
183 Слабінський Анна
192 Сенишин Марія
199 Матлажа Тереза
217 Мороз Анна; Цегельський
Любов
220 Грохоло Марія; Пірко Іван
Піх Анна, Євген, Іван,
Катерина
221 Куліна Ксеня, Ярослав;
Хавула Ірена; Якимшин
Марія, Петро
237 Кобрин Юрій; Медвідь
Петро
238 Медвідь Юрій
258 Назарук Віра
259 Пітула Роберт
266 Похалський Яро
271 Моріх Метро; Себура
Марія
274 Корчинський Павло
276 Ларик Томас; Затчій
Метро мол.; Тішер Іван
277 Наконечний Антоній
283 Березівський Богдан; Іре
на
287 Глоу'як Зеновій
290 Гудіма Богдан
292 Ондуский Іван; Нико
ла
305 Дачко Луїз
307 Федорів Ольга, Роман
316 Олексин Василь
321 Мандрусь Анна, Іван;
Чук Дмитро
336 Шмагло Анна, Василь;
Стефанія
345 Каркош Андрій; Полець
Борис
348 Брови Тед; Маркович
Джеффері; Йосиф; Фесик
Марія

352 Брешет Марія, Петро;
Парсон Наталка; Плуга
Христина
367 Благий Іванна
370 Козюпа Євген
372 Чис Андрій
377 Федішин Карло; Петро
379 Іванів Бруно; Марія; Ма
рійчин Михайлина
385 Домбровський Василь;
Марга
395 Пагучий Лідія
397 Дармограй Павліна
407 Бучма Іван
423 Пошиваник Олексій
430 Казанівський Богдан
433 Кузьмич Ольга
437 Масловський Мирон
458 Лаврук Дмитро
471 Бачинський Люція
472 Клоос Ірена
473 Грубий Стефан; Коман
овський Анна, Осип
481 Кейлі Іван
487 Миронюк Галина

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відділ:

2 Дуні Йосиф

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відділ:

22 Думич Петро; 2; Канюга
Павло
25 Парфанович д-р Ігор 2.
27 Балабан Володимир
29 Дубинський Едвард
39 Краус Мирослав
45 Кісей Єва
78 Розой Ванда
89 Кузнецов Василь
94 Татарський Роман
96 Шестак Ксеня
102 Варенський Анна; Расн Й
осиф
107 Долосинський Михайло
3, (три) 3
114 Нікола Гелена (три) 3
131 Таран Михайло
139 С

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1989 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів Життєвого Забезпечення					Вплати вкладок Акцидентного Забезпечення				
Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	144.26	167	23.91	338	74.50	1	6.20	173	41.45
2	62.41	168	221.91	339	368.24	6	22.00	174	17.45
3	1,692.06	169	555.07	340	714.13	8	44.50	175	8.60
5	875.77	170	1,852.45	341	423.30	10	2.45	176	3.35
6	276.16	171	882.37	342	2,663.37	11	12.20	177	31.20
7*	675.53	172*	191.54	343	1,141.97	13	9.20	178	69.00
8	685.21	173	1,081.48	344	1,502.99	14	9.10	179	57.50
9	144.23	174	1,401.98	345	273.31	15*	70.05	180	24.00
10	128.73	175	533.44	346	3,656.43	16	29.55	181	24.00
11	28.89	176	211.18	347	644.59	17	25.45	182	6.40
12	117.92	177*	221.28	348	152.85	20	6.30	183	52.00
13	1,945.46	178	406.26	349	347.27	22	121.50	184	77.00
14	832.18	179	608.45	350	142.75	25	27.70	185	74.70
15*	2,360.54	180	913.62	351	125.77	29	20.50	186	6.30
16	287.16	181	313.37	352	116.23	32	3.35	187	19.15
17	518.83	182	25.32	353	772.54	34	6.50	188	8.30
19	129.33	183*	261.55	354	538.02	37	3.20	189	36.35
20	615.08	184	1,264.03	355	531.66	39	4.80	190	2.45
22	906.30	185	8.00	356	2,486.73	42	48.30	191	17.50
23*	720.27	186	1,026.00	357	260.89	44	85	230	33.00
25	1,723.25	187	687.64	358	207.15	46	34.20	231	20.45
26	379.31	188	83	359	690.63	47	36.30	232	47.30
28	66.53	189	5.56	360	491.01	49	7.20	233	14.80
29	271.06	190*	1,630.77	361	93.89	50	2.45	234	17.50
31	108.60	191*	239.69	362	648.56	55	5.00	235	2.45
32	821.76	192	729.66	363	1,651.17	57	11.00	236	82.80
33*	462.50	193	352.88	364	77.55	59	13.25	237	36.60
34*	292.21	194	45.87	365	156.85	62*	10.75	238	40.40
36	16.53	195	755.90	366	1,706.07	70	11.40	239	3.65
37	941.55	196	289.60	367	429.35	88	71.10	240	2.55
38	331.30	197	406.92	368	126.57	93	3.90	241	2.00
39	1,276.97	198*	1,030.62	369	695.80	94	61.25	242	8.30
40	61.10	199	1,107.74	370	205.61	95	2.55	243	8.30
41	30.07	200	25.50	371	1,118.49	96	10.10	244	4.30
42	1,374.57	201	225.78	372	161.72	99	29.60	245	12.60
44	551.03	202	1,515.07	373	18.63	102	5.75	246	11.00
46*	306.70	203	1,116.14	374	1,607.42	108	85	247	33.80
47	2,634.24	204	287.59	375	971.98	114	29.40	248	14.10
48	663.33	205	411.23	376	401	115	33.10	249	31.05
49	310.94	206	191.63	377	935.66	116	19.50	250	21.05
50*	27.12	207	666.97	378	403	119	7.20	251	85
52	80.29	208	1,163.26	379	40.38	120	31.10	252	5.70
53	2,106.22	209	623.14	380	848.95	122	9.20	253	26.70
55	801.62	210	621.33	381	280.05	124	1.60	254	12.20
56	397.28	211	94.43	382	46.70	128	11.00	255	2.45
57	763.68	212	278.90	383	18.04	129	2.45	256	40.40
58*	409.55	213	168.66	384	879.82	131	6.65	257	61.00
59	1,662.89	214	1,707.65	385	81.54	133	20.25	258	49.10
62*	67.09	215	18.40	386	88.46	146	87.15	259	3.95
63	1,277.02	216	1,509.45	387	122.44	147	34.15	260	24.70
65	81.03	217	129.45	388	418	149	13.30	261	11.00
67	1,081.87	218	1,532.10	389	178.28	153	11.70	262	22.95
70	1,208.22	219	28.98	390	254.03	156	6.50	263	4.05
73	10.03	220	678.27	391	500.06	158	15.70	264	11.00
75*	206.56	221	1,635.65	392	1,006.02	161	13.00	265	8.70
78	116.09	222	112.91	393	2,478.82	162	6.50	266	11.00
82	700.46	223	110.11	394	1,159.71	164*	17.10	267	4.80
86	804.62	224	800.45	395	1,054.00	168	2.95	268	28.90
88	2,163.17	225	6.08	396	1,250.32	170	7.10	269	32.65
89	45.73	226	203.99	397	89.72	171	25.80	270	64.95
91	121.80	227	69.24	398	451.20	172	44.20	271	47.80
92	9.25	228	195.96	399	412.74				
93	873.34	229	112.92	400	47.25				
94	1,937.33	230	1,087.67	401	705.05				
95*	37.22	231*	1,056.47	402	112.76				
96	433.18	232	392.28	403	450				
98	67.39	233	358.93	404	674.96				
99	80.21	234	425.60	405	447.63				
100*	14.88	235*	2,346.97	406	452				
104	697.85	236*	234.79	407	1,533.28				
104	109.39	237	280.71	408	454				
105	281.18	238	1,282.76	409	250.50				
106	520.21	239	439.58	410	43.95				
107	96.12	240	23.66	411	456				
108	42.30	241	643.83	412	177.54				
109	55.04	242	459	413	439.58				
113	284.73	243	510.53	414	1,868.84				
114	924.81	244	765.88	415	138.41				
116	666.36	245	412.14	416	581.71				
119	559.68	246*	658.92	417	312.57				
120	42.65	247	465	418	93.17				
121	338.01	248	1,133.51	419	43.48				
122	451.58	249	431.12	420	153.98				
123	79.73	250	467	421	465				
124	496.48	251	152.26	422	1,133.51				
125	91.07	252	468	423	431.12				
128*	378.39	253	112.19	424	467				
129	87.21	254	12.30	425	468				
130*	343.34	255	210.72	426	500				
131*	425.19	256	1,050.71	427	500				
132*	80.60	257	4,300.52	428	500				
133	608.15	258	298.63	429	500				
134	239.60	259	115.41	430	500				
137	410.49	260	630.97	431	500				
141*	48.24	261	49.45	432	500				
145	9.57	262	179.41	433	500				
146*	886.44	263	837.64	434	500				
147	877.38	264	569.85	435	500				
149	7.88	265	165.74	436	500				
153*	3,043.99	266	306.64	437	500				
154*	604.33	267	2,219.72	438	500				
156	241.04	268	231.99	439	500				
157*	418.73	269	491	440	500				
158	624.07	270	496	441	500				
161	1,243.40	271	103.43	442	500				
162	426.79	272	136.50	443	500				
164*	512.34	273	498	444	500				
165*	85.53	274	228.60	445	500				
		275	487.68	446	500				
		276	291.14	447	500				
		277	17.77	448	500				
		278	33.57	449	500				

Вкладки зібрані в усіх класах Життєвого Забезпечення 196,036.14

**СОЮЗІВКА —
ЦЕ ВЛАСНІСТЬ
ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ.
СТАНЬТЕ Й ВИ
ЇЇ СПІВВЛАСНИКОМ.**

Відділ	Ім'я, прізвище	Сума
242	Сімон Скіб'як	1,000.00
257	Осип Жук	500.00
267	Настася Дідух	500.00
277	Андрій Данилюк	1,000.00
281	Томас Шегда	500.00
285	Василь Пелешенко	500.00
305	Терри Лин Шавп	1,000.00
327	Текля Ковальська	1,000.00
347	Мері Гротті	500.00
348	Володимир Попов	1,000.00
379	Катерина Фаріон	500.00
349	Андрій Роберт Мотика	1,000.00
355	Петро Рок мол.	500.00
361	Марія Глюганіх	1,000.00
361	Марія Глюганіх	500.00
361	Френціс Дацек	500.00
361	Френціс Дацек	631.00
361	Михайло Чайль	1,000.00
362	Маркус Ільченко	500.00
369	Іван Бета	1,000.00
376	Ольга Кнуста	500.00
379	Розалія Кукурба	500.00
379	Розалія Кукурба	1,000.00
383	Андрій Шмудей	1,000.00
387	Еміль Душинські	3,000.00
406	Самуель Шніцер	1,000.00
433	Йоганна Кошуруба	500.00
481	Теодор Судяк	1,000.00

Разом 97,481.00

КАНАДА

Відділ	Ім'я, прізвище	Сума
407	Григорій С. Зазуляк	5,000.00
462	Александр Хомяк	500.00

Разом 5,500.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ
ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1989

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
32	Антоніна Санига	50.00
94	Марія Гох	50.00
96	Юстина Оленіх	50.00
105	Йован Ракочий	50.00
106	Александра Лойтра	50.00
120	Марія Вавро	50.00
131	Юрій Верещак	50.00
131	Марія Легенький	50.00
131	Розалія Василенко	50.00
131	Орися Семчишин	50.00
137	Михайло П. Терлеский	50.00
155	Юлія Чумер	50.00
155	Іван Чумер	50.00
164	Анна Кудрич	50.00
164	Петро Гелетій	50.00
180	Анна Беднар	50.0

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1989 РОКУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ
ПО ОКРУГАХ У ЖОВТНІ 1989 Р.

Ч.п.	Організатор	Продав у жовтні	Сума забор. на жовт.	АД	СП	Разом у жовтні
Округа АЛЛЕНТАВН						
137	М. Колодуб	1	10,000		2	
Округа БАЛТИМОР						
15	І. Кунь	1	20,000		7	
Округа БОСТОН						
238	Анна Ремик	2	5,000		1	11
307	Д. Галонджа	1	3,000			9
		3	8,000		1	
Округа ЧИКАГО						
22	Гелен Олек Скот	1	3,000		28	
103	А. Дорошенко	1	3,000		2	
259	Юлія Гуглик	1	3,000		3	
379	В. Семків	1	3,000		13	
399	Р. Припхан	3	18,000	1	13	
		7	30,000	1		
Округа КЛІВЛЕНД						
336	В. Шмагло	3	13,000	1	5	
Округа ДІТРОЙТ						
82	Ольга Марущак	1	3,000		4	
94	Р. Татарський	1	10,000		6	
146	Г. Корбяк	1	10,000		5	
183	Катерина Назарк	1	3,000		6	
		4	26,000			
Округа ДЖЕРЗІ СІТІ						
70	М. Шеремета	2	20,000		7	
170	В. Білик	2	15,000		1	5
171	Геновефа Куфта	1	3,000		2	
		5	38,000		1	
Округа МІННЕАПОЛІС						
487	М. Денисюк	1	5,000	1	1	
Округа МОНТРЕАЛЬ						
434	Олександра Дольницька	1	3,000		11	
448	М. Перейма	1	3,000		1	
465	Текля Мороз	1	20,000		8	
473	Віра Баніт	1	5,000		4	
	І. Хохлач	2	4,000		2	
		6	35,000		2	

Округа НЮАРК

37	Ольга Осередчук	1	10,000		4
133	Я. Лесків	1	5,000	1	2
371	В. Шпирка	4	12,000		13
		6	27,000	1	

Округа НЮ ГЕЙВЕН

59	Т. Сливінський	1	1,000		7
----	----------------	---	-------	--	---

Округа НЮ ЙОРК

130	Ю. Юрків	1	3,000		4
194	М. Юзєнів	1	3,000		1
200	І. Пригода	4	20,000	2	11
		6	26,000	2	1

Округа НІАГАРА

427	П. Дяків	3	30,000		9
-----	----------	---	--------	--	---

Округа ПАССЕЙК

42	Ю. Котляр	1	100,000		16
134	Уляна Дячук	2	100,000		6
	В. Дячук	1	10,000		
		4	210,000		

Округа ПЕРТ АМБОЙ

349	М. Захарко	1	10,000	1	3
372	Софія Лоннішин	1	2,000		1
		2	12,000	2	

Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ

163	Т. Дуда	1	3,000		5
347	Доця Найда	2	10,000		4
375	П. Тарнавський	1	2,000		1
		4	15,000		1

Округа ПІТТСБУРГ

63	Т. Канкл	5	17,000		22
120	Е. Матіши	1	3,000		9
161	В. Гладь	1	1,000		11
		7	21,000		

Округа РОЧЕСТЕР

43	Д. Пристай	2	7,000		1
217	С. Приймак	3	11,000	1	23
437	М. Малинівський	2	8,000	1	4
		7	26,000	2	1

Округа ШАМОКІН

2	Моніка Писарчик	1	5,000		1
7	Гелен Словик	1	10,000		5
164	Т. Бутрей	1	5,000		3
		3	20,000		

Округа СИРАКУЗИ/ЮТИКА

271	І. Чопко	5	15,000		22
484	В. Кроп	1	1,000		10
		6	16,000		

Округа ТОРОНТО

407	В. Шаран	2	50,000		2
-----	----------	---	--------	--	---

Округа ТРОЙ

13	Діана Шевчук	1	3,000		17
	П. Шевчук	2	6,000		
57	М. Савків	3	56,000		5
		6	65,000		

Округа ВУНСАКЕТ

206	Л. Гардінк	2	5,000		1
		2	60,000		

Округа ЯНГСТАВН

348	Естелла Волошин	3	15,000	1	6
-----	-----------------	---	--------	---	---

НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ В АМЕРИЦІ

3	Н. Бойко	1	10,000		26
	Л. Старух	1	50,000		
		2	60,000		

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ
У ЖОВТНІ 1989 РОКУ

Забезпечення на суму

Ч.п.	Організатор	Число візитів	Продав у жовтні	Разом у жовтні	Разом у жовтні	АД
Округи ПЕНСІЛЬВАНІЇ						
1.	Філадельфія	40	4	153	15,000	843,000
2.	Піттсбург	18	7	67	21,000	278,000
3.	Шамокін	17	3	40	20,000	215,000
4.	Алленгавн	13	1	19	10,000	137,000
5.	Скрентон	5	—	8	—	55,000
6.	Вілкс Бері	6	—	10	—	34,000
		99	15	297	66,000	1,562,000

Разом	99	15	297	66,000	1,562,000	31
-------	----	----	-----	--------	-----------	----

Округи МЕРІЛЕНДУ

Балтімор	8	1	23	20,000	140,000	4
----------	---	---	----	--------	---------	---

Округи НЮ ЙОРКУ

1.	Нью Йорк	30	6	59	26,000	385,000
2.	Сиракузи-Ютика	13	6	46	16,000	233,000
3.	Рочестер	11	7	62	26,000	283,000
4.	Трой	8	6	43	65,000	240,000
5.	Боффало	6	—	21	—	75,000
		68	25	231	133,000	1,216,000

Округи НЮ ДЖЕРЗІ

1.	Ньюарк	18	6	27	27,000	100,000
2.	Джерзі Сіті	10	5	33	38,000	286,000
3.	Перт Амбой	12	2	14	12,000	52,000
4.	Пассейк	4	4	27	210,000	464,000
		44	17	101	287,000	902,000

Округи ІЛІНОЙ, МИШИГЕН, ОГАЙО

1.	Чикаго, Іл.	29	7	101	30,000	505,000
2.	Дітройт, Миш.	20	4	55	26,000	450,000
3.	Клівленд, Огайо	19	3	25	13,000	141,000
4.	Янгстаун, Огайо	7	3	22	15,000	104,000
		75	17	203	84,000	1,200,000

Округи НОВОЇ АНГЛІЇ

1.	Нью Гейвен, Конн.	14	1	29	1,000	109,000
2.	Бостон, Масс.	5	3	26	8,000	106,000
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	2	19	5,000	223,000
		25	6	74	14,000	438,000

Округи ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ

1.	Центральна	6	—	3	—	23,000
2.	Міннеаполіс, Мін.	6	1	4	5,000	43,000
3.	Ст. Луїс, Мо.	3	—	2	—	8,000
		15	1	9	5,000	74,000

Разом	15	1	9	5,000	74,000	1
-------	----	---	---	-------	--------	---

Необ'єднані відділи в Америці	20	2	45	60,000	905,000	3
-------------------------------	----	---	----	--------	---------	---

Округи КАНАДИ

1.	Торонто, Онт.	20	2	31	50,000	173,000
2.	Монреаль, Квеб.	7	6	24	35,000	186,000
3.	Ніагара, Онт.	10	3	17	30,000	173,000
4.	Захід Канади	14	—	8	—	68,000
		51	11	80	115,000	600,000

Разом	51	11	80	115,000	600,000	14
-------	----	----	----	---------	---------	----

Загальна Сума	405	95	1,063	784,000	7,037,000	111
---------------	-----	----	-------	---------	-----------	-----

Мистецька виставка Т. Шумиловича

В неділю, 26-го листопада, в галерії Об'єднаного Українського Мистецтва Америки, при 136 Друга авеню в Нью Йорку була відкрита образотворча виставка працюючого п'яного маляра Тараса Шумиловича. Виставку відкрив голова ОМ-УА Михайло Черешньовський, який сказав при цьому кілька присмислив мистецтві і відвідувачам.

Як звичайно, оглядання виставлених картин починається від каталогу. Вже перший погляд на каталог відповідно настроює глядача до оглядання самих картин. На жаль, тільки окремі наші мистці приготували свої виставки з каталогами. Правда, дехто з гостюючих, прийжджких мистців, як, наприклад, Зоя Лісовська і її дочка Ніжковська, які нещодавно загодили проїздом зі Швайцарії до Нью Йорку, не були в змозі виготовити каталог виставки. Але буває, що дехто з тутешніх, місцевих наших мистців, які хоч мають часі спроможитись, але чомусь не підготували каталогів до своїх виставок, обмежуючись тільки до того, що надрукують на машинці і розмінують списки своїх картин і нехай собі глядачі читають назви їхніх картин! А таке ставлення до глядачів є, делікатно кажучи, трохи зневажливе.

Тарас Шумилович на свою виставку підготував, хоч маленький скромненький, але чепурненький каталог, у якому подав список виставлених картин, який ще й прикрасив графічними відбитками кількох українських церков, що їх рівно ж показав і на виставці. На титульний сторінці каталогу, на якій є напис грубо-

хрестом, а внизу постать теперішнього голови Католицької Церкви Папи Івана Павла II.

Крім церков, виведених графікою і темперою, що їх мистець виставив найбільше та які віддалися мистцеві найкраще, Т. Шумилович виставив також кілька картин креслів та квітів. З квітів найбільше виставив він соняшників — аж чотири картини. Між креслами ми догледіли три зимові краєвиди: підсніжники, колаві лещетарів і зима в Таннервілі. Зимові краєвиди Шумиловичеві гарно вдаються: він малює їх якоюсь ніжкою, нескладною малювальною технікою, що проймає за серце.

Щодо кольористики, то гарно вийшла картина „Над ставком“, ч. 90. Він дуже звертає увагу глядача роззявляючи, лагідними краєвидами.

На обговорюванні виставки в мистецькому довір'ю Т. Шумиловича ми завважили нову тематику: море, а вірніше, кораблі на морі. „Морських картин“ мистець виставив кілька, більших і менших розмірів. Раніше ми тієї тематики в Шумиловича не бачили.

Т. Шумилович віддав теж данину модернізму: на виставці бачили ми дві абстрактні картини „Паяц“ і „Копальня золота“ „Неваді“. Перша виконана олією, а друга японськими фарбами.

В загальному, виставлені картини Т. Шумиловича на обговорюванні виставки справляють приємне враження, вони не мучили очей заяскравими кольорами і загладковими зображеннями.

Степан Женецький

Відзначення Листопадового Чину в Дітройті

Відзначення відбулося в неділю, 12-го листопада ц.р., заходом Об'єднаного Святокового комітету Дітройту. Американський гімн відспівав відомий соліст бас-баритон Ярема Цісарук. У вступному слові голова комітету Зенон Васильківський вказав на важливість відзначення святих подій нашої минулості, бо вони є зв'язковою ланкою між генераціями, творять історичний фундамент нашої та стануть прикладом і дороговказом на майбутнє.

У своїй святковій доповіді на тему „Україна на передодні 1-го Листопада“ журналіст, співробітник радіо-програми „Голос Америки“, абсолютний університет у Ен Арбор з ділянці радянського мистецтва, мгр Адріан Кармазин розповів про свою поїздку в Україну, з якої він щойно повернувся. Це були його перші відвідини країни його батьків та праділів. Він їхав в Україну, як член групи представників канадських та американських підприємців, які зацікавлені в творенні на Україні спільних торговельних, промислових та індустріальних закладів. Група вела переговори в Києві, Львові та Одесі. Прелегент захоплений красою природного розташування Києва і Львова та красою і багатством їхніх архітектурних пам'яток. В Одесі треба було вимагати переїзду, бо серед представників, які засіли до переговорів не було осіб із залозливим знанням української мови. В Києві, де загальною вважалося, що 60 відсотків населення знає українську мову, панувала російська мова. Навіть в бібліотеці Писемників України розмови велися російською мовою. Є однаке підстави надіятися змін на краще. Вправді сили за перебудову, за відродження української національної свідомості поки що не дорівнюють силам спротиву, але ці нові демократичні сили, які домагаються прав на релігійну і національну свободу, постійно зростають. Якщо недовго зорганізованому Народному Рухові за Перебудову в Україні вдасться здійснити план видавання багатотиражного пресового органу, то це дасть змогу донести слово нашої правди і справедливості до найбільших та найбільш зручифікованих кіл українського населення. Відвідини України, зокрема нашою молоддю із діаспори зі залозливим знанням української мови буде знаменитим прикладом для молоді та суспільного загалу на рідних землях.

В мистецькій частині святкового відзначення виступив визначний соліст капели бандуристів ім. Т. Шевченка Ярема Цісарук та шкільна молодь. Я. Цісарук відспівав, при фортепіановому супроводі Ліди Цісарук, три пісні: „Засумуй трембіто“ — слова і музика Р. Купчинського, „Безмежне поле“ — слова І. Франка, музика М. Лисенка та „Елегія“ — слова М. Стельмаха. Вибір пісень та їх висококомістське виконання солістом і супровідницею було влучним та гармонійним причиною до святково-патрістичної атмосфери концерту.

Незаступним почування радості та душевного піднесення викликали виступи учениць та учнів наших

Роздача стипендій Українсько-Американської Фундації в Дітроїті

1-го жовтня ц.р. Українсько-Американська Фундація вже втретє уклала стипендії та грошові допомоги в сумі 5 тисяч дол. На бенкеті з цієї нагоди було присутніх понад 250 гостей.

Відкриває бенкет Павліна Заленко-Вайлд, вітаючи гостей. Майк Огороднік, який дав провадити програмою, висловив вдячність за такий великий чиселю гостей і попросив до слова Степана Віхара, президента фундації. Хоча у відношенні стипендій з головним завданням фундації, вона допомагає також своїми датами організувати симпозиї, відчити, купити книжок та різні культурні акції, які на думку Кураторки Фонду заслуговують на фінансову допомогу. Він підкреслює з великим вдячністю чисельність представників різних організацій, оцінюючи це як вияв політичної оцінки громадської діяльності фундації.

Цього року стипендія козів вимагала від кожного студента написати есеї на тему: «Що повинні українці робити, щоб стати більш відомими для американського населення?» По гостині, М. Огороднік представив гостей за почесним столом. Присутніми були: д-р Маруся Бек, колишній президент Ради міста Дітроїту, Степан Куропас, відомий суспільний діяч, колишній заступник президента Українського Народного Союзу, журналіст, автор недавно виданої книжки «Спогади з України та 60 літ в Америці». Прожив він вже 89 літ, відомий як частий дописувач до «Свободи», подаючи цікаві українські хроніки. Присутні вшанували цього достойного гостя повстанням з місця, та відспіванням «Многая літа».

Вітак промовляв д-р М. Куропас, колишній асистент президента Джеральда Форда, автор кількох книжок, публіцист, знаменитий орієнтований в американських та українських політичних справах. В своїй промові уболівав над зменшення членства в українських церквах та організаціях, як також занебаням української мови.



Стипендісти, члени Фундації і головний промовець д-р М. Куропас (другий справа).

Захоплюючою частиною цієї зустрічі був виступ ансамблю бандуристок «Квітка». Слідують розділи стипендій, який перевів С. Віхар. Стипендії отримали такі студенти: Лавра Кухль, студентка комп'ютери, 750 дол., Богдана Баран, студентка фінансових наук в університеті в Ен Арбор — 500 дол., Катерина Барків, студентка Вейнського університету студіює хімію, з наміром студіювати медицину — 500 дол., Марта Стефанюк, студентка масової комунікації та танцю — 300 дол., Марко Стефанюк, студент архітектури університету в Ен Арбор — 300 дол., Таїса Когут, студентка Вейнського університету зацікавлена в учительстві — 300 дол., Андрій Жура, студент медицини на Вейнському університеті — 300 дол., Микола Лісовський, студент університету в Ленсінг, на медичному факультеті — 200 дол., Горейшо Соболев студент книговодства в Ен Арбор — 200 дол.

Грошові допомоги отримали наступні організації: Студентська організація Вейнського університету, — представник Олександра Іванюка — 500 дол., Товариство «Рідна Школа», представник Марія Лісовська — 300 дол., Українські студії на Вейнському університеті, представник проф. Доналд Газе і мгр Віра Андрушків — 300 дол., Комітет для вшанування маистра М. Дмитренка — 200 дол.



Ансамбль бандуристок «Квітка».

Що поділо зафіксовано на численних знімках, відтак о. Христофор Войтиня ЧСВВ, закінчив її молитвою. Гости з Чикаго, панство Куропас та члени Фундації мали це спільно вечір в Українському Селі.

Степан Віхар

Небуденна мистецька виставка

У свій прайм вказав він на дві тенденції, одна — кольорова, дуже близька до рослинного світу і друга — більш лінійна, космічна, будована на символіці. Ці тенденції гармонійно переплітаються, хоча друга тенденція є значно складніша до виконання.

Побіч кожного образу є його назва, яку автор написав до того, що він хоче сказати, але, якщо дехто не буде згідний з тою назвою, тоді нехай сам назве згідно з тим, що він бачить і «поза ним». Подякував присутнім за так чисту участь та просив ставити питання, які йому відповісти, чим говорив про себе. Кожного дня відвідувачі затримувались далеко поза призначеною годину і при каві соломкою розмовляли так з милими гостями як із знайомими.

Виставка була розміщена по мистецькому у великій залі не лише на стінах але і на столах. Враження імпозантне. Це ж 101 працю виставляє мистецтво. Поверховню глядаючи на образи не хочеться вірити, що творила їх одна і ця сама рука, а не двоє різних мистців, бо такі відмінні вони між собою. Відмінні тенденції, як заявив сам мистецтво у своєму слові. Одні — менші своїми розмірами виконані

до світу уяви, але це свого роду візія, яка повинна спонукати глядача бачити це, що він бачить і «поза ним».

В Парижі — центрі світового мистецтва легше є розвиватися того роду мистецтву тим більше, що держава дає моральну підтримку.

У своїх працях вказав він на дві тенденції, одна — кольорова, дуже близька до рослинного світу і друга — більш лінійна, космічна, будована на символіці. Ці тенденції гармонійно переплітаються, хоча друга тенденція є значно складніша до виконання.

Побіч кожного образу є його назва, яку автор написав до того, що він хоче сказати, але, якщо дехто не буде згідний з тою назвою, тоді нехай сам назве згідно з тим, що він бачить і «поза ним». Подякував присутнім за так чисту участь та просив ставити питання, які йому відповісти, чим говорив про себе. Кожного дня відвідувачі затримувались далеко поза призначеною годину і при каві соломкою розмовляли так з милими гостями як із знайомими.

Виставка була розміщена по мистецькому у великій залі не лише на стінах але і на столах. Враження імпозантне. Це ж 101 працю виставляє мистецтво. Поверховню глядаючи на образи не хочеться вірити, що творила їх одна і ця сама рука, а не двоє різних мистців, бо такі відмінні вони між собою. Відмінні тенденції, як заявив сам мистецтво у своєму слові. Одні — менші своїми розмірами виконані

М. Кальба

РЕЧНИКИ АДМІНІСТРАЦІЇ ПРЕЗИДЕНТА Джорджа Буша стараються всіма способами втихомирити зростаючу критику його рішення вислати делегацію Уряду до Китаю. Найновішою спробою переконати у правильності президентського потягнення є виснаження, що це був «розрахований ризик» жест в сторону Пекіну з надією, що Китай зрештешається якимось скорим жестом, щоб заспокоїти чи радше бодай частинно затерти обурення американського суспільства у зв'язку з недавніми подіями на площі Тіананьмен.

Україна переживає національне відродження

І не тільки це, але й багато інших цікавих і підбадьлюючих новин можна було довідатися під час зустрічі з видатним сином Лемківщини Миколою Горбальем — поетом, композитором, довголітнім політ'язем советських таборів, членом Української Гельсінкської Групи та Народного Руху України за перебудову. Зустріч, яку спонзорувало Допомоговий комітет для новоприбулих і дисидентів у рамках суспільної опіки при УЗО разом з парохією Святопокровської церкви, відбулася в неділю, 19-го листопада, в залі парохії Пресвятої Богородиці. Залю була переповнена українцями з Парми, Клівленду та околиць.

У відповідь на бурхливі оплески залі, яка зустріла шановного гостя з України та його дружину Ольгу, Горбаль, який промучився у советських катівнях 16 років, відповів словами, які свого часу висловив у подібному випадку Леско Лук'яненко: «Ваші оплески я приймаю не як співчуття за поневіряння в таборах та тюрмах, але як ваш вислів згоди з тією ідеєю, за яку я борюся і за яку ворог на мені помстився».

Якою ж була і ця ідея? Що проповідував і проповідує Микола Горбаль як один з найактивніших діячів Українського Народного Руху?

Гість з України пригадав присутнім, що в цей самий день, коли відбувається зустріч, тобто, 19-го листопада, в Києві відбувається урочистий похорон тлінних останків Василя Стуса, Олеси Тихого та Юрія Литвина — борців за визволення українського народу, які, залишені без жодної лікарської опіки, померли в одному з таборів смерті в Росії. «Але якби не їхня кров і смерть», — сказав Горбаль, — то хто знає, чи сьогодні було б те, що ми бачимо у Східній Німеччині, Чехо-Словаччині, Угорщині і, головне, в самому СССР? Власне, їхня істота подібних боротьб була тією силою, яка підірвала й розпала основи російсько-советської імперії вже в такій мірі, що та імперія

зла" вже ніколи не буде такою, якою вона була раніше... Тепер Україна переживає національне відродження».

Якщо б коротко охарактеризувати ті проблеми чи питання, розв'язкою яких, на думку Горбала, має зайнятися Український Народний Рух і взагалі патріотичне українське громадянство, то вони мали б зводитися бодай до таких чотирьох «точок»:

1. Твердо і ясно усвідомити, що треба усувати не симптоми недуги, але її причини. Точніше, нарешті усвідомити, що доти, поки українці не будуть повноправними господарями в своїй хаті — дотім ніколи не вдасться повністю розв'язати будь-які національні проблеми — економічні, культурно-мовні чи інші. Все, як бачимо, зводиться до одного — до створення незалежної самостійної держави, в якій сам народ і ніхто інший має вирішувати свої власні справи. Але в той час, коли абсолютна більшість народів вже давно дійшла до цієї аксіоми і успішно її застосовує, в нас на жаль, з відомих причин обставин воно не є аж так рожево, як це нам хотілося б. І тому, аби бути готовим здобути і втримати незалежну державу, треба

2. Все зробити, аби підняти на вищий рівень національну свідомість нашого народу. Бо треба не забувати, що крім західних земель України чи Київщини, ми ще маємо також Донеччину, Чернігівщину, Луганщину, де не десятки, але сотні років жорстокої насильної русифікації зробили те, чого за кілька місяців чи навіть років не так легко вилікувати. І тому, каже Горбаль, «якщо б мене хтось запитав — чим матеріально могла б допомогти людина програму Руху, то чиніше, програму створення вільної, самостійної і незалежної української держави. І не тільки поділяє, але й така людина на ділі готова відстоювати і боротися за такі самі права, які має або повинен мати кожний народ світу».

5. На думку М. Горбала, велике значення для піднесення національної свідомості нашого народу мали б частіші зустрічі молодішої діаспори (емігрантів) з українською молоддю на нашій батьківщині. Він вважає, що поїздка групи наших пласунів та сумішів по Україні (а тепер це вже

здається не було б великою проблемою) мала б значно більший ефект щодо пробудження національної свідомості, ніж не один, а може навіть кілька наших емігрантських «фронтів», які можуть багато говорити і розмахувати кулаками в повітрі, але практично нічого не роблять.

Після виступу М. Горбала від слухачів наспило чимало питань. Хтось запитав: Гостя чи є, а якщо так, то скільки, політичних в'язнів в СССР. Мовляв, від час своєї поїздки до Америки минулого року Микола Горбаль заперечив, що він у своїй імперії ще й досі має політ'язнів. Натомість Микола Горбаль вважає, що там, безумовно, і далі є в'язні, які сидять по тюрмах або концетраках за свої політичні переконання. До таких, наприклад, належить Богдан Климчук, який ще від 1978 року перебуває на каторжних роботах на Уралі. Також і він, Микола Горбаль, будучи політичним в'язнем, лише рік тому був звільнений, тобто, три роки був ув'язнений вже в часі «гласності», яка, як видно, до політ'язнів не стосується.

При цій нагоді Горбаль сказав, що не зважаючи на горбачовську гласність, українці, які служили в Українській Повстанській Армії (УПА), КГБ і далі офіційно трактує, як «бандитів», а не як політ'язнів. Правда, їх на засланні чи по тюрмах вже залишилося мало: одні, не витерпівши тяжкої каторги та суворого «клімату», зачасно померли, а інші, відбувши 25 років заслання, повернулися напівзгнилими додому.

Зустріч з Миколою Горбальем відкрив д-р Володимир Боднар, після чого з теплими привітальними словами виступили парох церкви о. д-р Іван Тітишків та голова Українських Злучених Організацій Клівленду мгр Василь Лішинецький, а модератором під час запитань був проф. Юрій Кульчицький. Від суспільної опіки гостя вітала Олена Хміль.

Юліан Мовчан

УРОЧИСТІСТЬ В ЛЮКСЕМБУРГІ НА МОГИЛІ ПОЛК. А. МЕЛЬНИКА

В Люксембурзі спочиває один із найвидатніших організаторів Українського Націоналістичного Руху, обраний після трагічної смерті полковника Євгена Ковальчука на Голову Проводу ОУН, невтомний борець за права та свободу українського народу — полковник Андрій Мельник. З року на рік 1-го листопада на могилі цього великого сина України проходить поминальний в'рочистості. Проте цього року ці в'рочистості набрали ширшого маніфестаційного характеру у зв'язку із 25-літтям смерті полковника.

Цього року, 1-го листопада до Люксембургу з усіх країн Західної Європи, а також з Канади та ЗСА прибуло понад 150 осіб, щоб вшанувати пам'ять полковника Андрія Мельника. У поминальних урочистостях взяли участь сучасні передові діти ОУН — голова ПУН і віцепрезидент УНР Микола Плав'юк, голова Сенату ПУН д-р Яків Маковецький, член сенату д-р Я. Мусіянович, представники з різних теренів: д-р Б. Шибунчак з ЗСА, д-р А. Славний, панство Холхал з Канади, друзі А. Костюк і Л. Диль з Англії, друзі В. Мулик, В. Малинович, В. Генік і О. Бойко, М. Кам'янецький з Франції, друзі С. Мардак і М. Антонюк з Німеччини та багато інших.

В релігійних відправах, що проходили в церкві та на цвинтарі взяли участь католицькі священники на чолі з Владиком Михайлом Гринчишиним, списком українців-католиків у Франції і в Бенелюксі, а далі о. митрат Іван Кіт (парох Шарлеруа) та о. декан Павло Когут парох для Альзасії та Люксембургу). Крім того у в'рочистостях взяли участь священники УАПЦеркви о. архипротопресвітер Паладій Дубицький та о. прот. Борис Хайневський з Мецу.

Архирейська Служба Божа була відправлена в церкві на Боннервек єпископом

Михайлом в асисті священників, серед яких був також і німецький монах із Кобленцу о. Дам'ян Шейфер, великий прихильник і любитель українського католицького обряду. Співав чоловічий хор із Сабарбрукен, складений із німців та під диригентурою німця Освальда Шуга. Цей німецький хор вивчив цілу нашу літургію і чудово співав. Велика церква згромадила понад шістьсот осіб, в більшості люксембурців, які з великою увагою й захопленням слідували за перекладами молитовними мелодіями нашого обряду.

До цього великого мірою причинилися парох церкви на Боннервек, який брав участь в відправі, а один з монахів пояснював французькою мовою окремі частини Архирейської відправи. Крім того парох вигословив під час Богослуження проповідь французькою та німецькою мовами, в якій з'ясував сучасну ситуацію УКЦеркви на нашій Батьківщині, її переслідування з боку советського режиму та боротьбу за легалізацію. Під час відправи відбулася збірка на видання релігійної літератури УКЦеркви, яка була попереджена зверненням парох.

Після Архирейського Богослуження відбулася на гробі с.п. полковника Андрія Мельника Соборна Панахида на цвинтарі Боннервек, що її відправили Владика Михайл та о. архипротопресвітер Паладій в асисті священників. Після закінчення панахиди о. Паладій Дубицький та голова ПУН Микола Плав'юк вголосили короткі промови, в яких згадали заслуги Полковника під час української національно-визвольної боротьби. Голова ПУН зокрема підкреслює, що сучасні події в Україні є найкращим доказом того, що довголітня праця Полковника та Націоналістичного Руху взагалі дають сьогодні свої плоди. Панахида закінчилась відспіванням

українського національного гімну. Як під час Архирейської відправи, так і на цвинтарі під час Панахиди повівали прапори націоналістичних організацій.

А могила Полковника була вікрита численними вінками, що їх склали ПУН ОУН, Президія УНП і БО Канади, Центральна Управа ОДВУ і БО ЗСА, Об'єднання українців у Великобританії, Українська Національна Єдність у Франції, Головна управа Українського Золотого Хреста в ЗСА, Фундація ім. Ольжича, Теренові Проводи ОУН Бразилії, Канади, Аргентини, Австралії, Великобританії, Німеччини, Франції та ЗСА.

Після Панахиди відбулася в парохіальному домі обід для учасників святкування, який згромадив понад 130 осіб. Підготували його Сестри Службівниці з парафії о. Когута. Після обіду 15 молодих бандуристів з Бельгії та Східної Франції виконали на бандурах і відспівали ряд релігійних та українських народних пісень, в тому такі як «Отче наш», «Заповіт», «Види, брате мій» та ряд інших. Диригентом бандуристів є мгр Павло Когут.

В'рочисті святкування, присвячені пам'яті полковника Андрія Мельника у зв'язку з 25-літтям його смерті, пройшли в поважній і разом сердечній атмосфері.

М. С.

КУТОК БРАТСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ

Різдвяні картки до українців у війську

Уже третій рік підряд УНСоюз веде акцію висилання різдвяних побажань до українців у війську. Ця акція вдалася і тому повторюємо її і цього року.

Ми знаємо, що українці служать в американських і канадських збройних силах, чи то на базах армії, морської піхоти, летунства, берегової гвардії, на бойових кораблях, в амбасадах, а в випадку канадських збройних сил, збирають мир між ворожими військами на Близькому Сході. Я певний, що наші військовики будуть вдячні за ці побажання, де б вони не знаходилися в світі.

Отже, Український Народний Союз закликає всіх читачів прислати імені і прізвища знайомих їм осіб у військовій службі. УНСоюз вишле їм різдвяні побажання, якщо отримає від вас відповідну анкету з нашого оголошення про цю кампанію. Можна також слати безпосередньо дані, а саме, рангу, ім'я і прізвище та військову адресу до: Fraternality Activities Coordinator, Ukrainian National Association, 30 Montgomery St., 3rd Fl., Jersey City, N.J. 07302.

Андрій Воробець, координатор братської діяльності

New book in stock!

Cymbalisty, Bohdan Y.

GROWING UP IN TWO CULTURES

Published by Ukrainian National Association, printed by Svoboda Press, Jersey City, 1987, pp. 95. Price \$5.00.

As author states, the "four essays presented here are designed for... everyone, concerned with the upbringing of the younger Ukrainian generations, born and educated in the U.S.A."

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

New Jersey residents please add 6% sales tax

Альманах...

(Закінчення зі стор. 2)
моря в розвитку державних народів (згадуючи й про Руське море та київських володарів і козацтва на ньому), чи д-ра П. Голя допису „Емський указ в західно-європейській опіні“. Все це невід'ємна частина української науки й не може бути перестарілою в історії України.

У зазначеній бібліотеці міста Філадельфії є відділ, де поміщена окрема російська, гебрейська, польська та українська література, хоча однією з „Історії України“ академіка М. Грушевського (англійською мовою, видана раніше тим же УНСоюзом) є у відділі історії різних народів світу. Між іншим, кількість українських книжок тут зростає дещо швидше від польських, завдяки патріотам міста Філадельфії й околиць, які дарують книжки — українською та англійською мовами — до цієї бібліотеки.

У цій бібліотеці, величезної з трьох поверхами будівлі, є також і чужа преса, з якої кожного дня користає чимало читачів. Шкода, що тут бракує української преси, головне англійської, бо тут бувають і науковці-дослідники, які цю пресу читають, слідкуючи за подіями в світі, головне Східної Європи під сучасну пору.

Під патронатом Світового Конгресу Вільних Українців і Українського літературно-мистецького клубу у Нью-Йорку ФІЛЬМ „УКРАЇНА В ОГНІ“

Який охоплює все минуле України — від княжої доби до сьогодні, знаходиться в кінцевій фазі продукції.

Однак фільм вимагає для закінчення додаткових фондів. Промислові громадяни можуть допомогти нам фінансово закінчити фільм „Україна в Огні“ — це найбільша сила, яка може в правдивому світлі зобразити Україну. Дамо змогу, щоб фільм був в бібліотеках, університетах, і наша молоді мапа доступ до нього, який закінчить гололози України.

Імена жертводавців будуть відзначені у фільмі та у пресі. Пожертви можна віддати від податку, випустивши чеки на Ukrainian Art and Literary Club, N.Y. (U.V.O.).

Пожертви просимо вислати на адресу: FILM FUND for "UKRAINE IN FIRE" No. of Account 9965 Self Reliance (N.Y.) FCU 108 Second Ave New York, N.Y. 10003 Ярослав Кулинич, фільмовий продюсер

Наукове Товариство ім. Шевченка в Нью-Йорку

запрошує Членів й Українське Громадянство на

ДОПОВІДЬ

на тему

ДУХОВІ ПРОЦЕСИ В УКРАЇНІ

яку виголосить особливий доповідач

Євген Сверстюк

відомий автор праці „Собор у Ришівані“, письменник і літературний критик, довголітній в'язень, голова Української Асоціації незалежної творчої інтелігенції і член Народного Руху України за Перебудову, що відбудеться

у суботу, 23-го грудня 1989 р. о год. 5-й вечора

в домі НТШ, при 63 Четверта Авеню в Нью-Йорку

між 9 і 10 вулицями

після доповіді КАВА і СОЛОДКЕ

УПРАВА

ОЛЕГ КРИСА

СВІТОВОЇ СЛАВИ СКРИПАЛЬ-ВІРТУОЗ

виступить в

КАРНЕГІ ГОЛЛ

57-ма вулиця та 7-ма Авеню, Нью-Йорк

Неділя, 21-го січня 1990 р. о год. 3-й по пол.

При фортепіані ТАТЯНА ЧЕКИНА

У програмі твори Шуберта, Брамса, Лятошинського, Шнітке та Шимановського. Цей концерт влаштовують

Українське Музичне Товариство, Інк. та концертна серія „Музика в Інституті“

Квитки в ціні \$20, \$16, \$14 та \$11 можна вже купувати при касі або замовляти телефоном

Carnegie Charge (212) 247-7800

Поштою можна замовити квитки, випустивши чек на

CARNegie HALL, на адресу

Roman Stecura

100 Montgomery Street (Apt. 17 D), Jersey City, N.J. 07302



Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО

внутрішні хвороби

приймає у Квінсі і виїжджає на виклики додому

Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО

Профілактика хвороб ясен і зубів. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленням

Адреса у Мангеттені

ROCKEFELLER CENTER

630 5th Ave., Room 1803

New York, N.Y. 10020

Адреса у Квінсі

105-37 64th Avenue

Forest Hills, N.Y. 11375

(718) 459-0111

Ясна постать на сірій вулиці

(У сороковий день відходу Ольги Соневицької)



Св. п. Ольга Соневицька (Фото: Т. Рабій)

Хто із ньюйоркчан не знає того „українського“ відтинку Другої авеню, де між п'ятою і десятою вулицями вже довгими роками зосереджується українське життя. Сірі непривітні вулиці, на яких взимку гуляє холодний вітер, а влітку каміння лише спекотою, — це постійне місце зустрічей, розмов, а принаймні короткого побачення. Звичайно, все це відбувається поспіхом та ще й зі страхом перед іншими мешканцями цієї ділянки, які вештаються вулицями.

І саме у цьому непривітному оточенні довгими роками світила ясна постать Ольги Соневицької — завжди усміхнена, з дбайливою зацікавістю і таким же одягом, завжди сердечна, прихильна до всіх зустрічних і готова до щирої розмови.

Довгими роками вона проявляла саме там невиспущу активність, пробігаючи поміж „Самопоміччю“ і „Літературним Клубом“, між церквою св. Юра і домівкою С.А. Здається, не було імпези, події, що відбувалася в тому „чотирикутнику“, на який ми б не бачили О. Соневицької. Її цікавило усе і сама вона брала участь у різних виїздах українського життя Нью-Йорку. Справді, який мнотогогранний був діячозон і зацікавлений і як дуже він був зв'язаний з усім, що гарне, мистецьке, з усім, що викликає у людини приємні почуття.

Пригадую, як любила розповідати про свої молоді студентські часи, коли була членкою різних відомих наших хорів, завзята співачка, що з хором „Грембіта“ обїхала майже всю Україну. Здається, що своєю музичальністю передавала своєму синові і раділа кожним його музичним успіхом, немов би це був її власний.

Але крім музичного мистецтва вона особливо цікавилася малярством і, працюючи від початку приїзду на американську землю в Літературно-Мистецькому Клубі, зорганізувала з питомих їй організаційним хистом мистецьку галерею, спочатку в залах ЛМКлюбу, а відтак у приміщенні „Самопоміччя“. Там збирала вона ряд картин наших найкращих мистців і її постійно поповнювала. Коли галерея сповнилося 15 років, пані Оля бажала це в якійсь спосіб відзначити — не себе, а, власне, існування такої мистецької одиниці на ньюйоркському „давітанні“. І тоді, в 1978 році, відбувся окремий вечір в ЛМКлюбі.

наших журналістів на пограниччї літератури, але вона не бралася переступити її високих порогів та залишилася вірною пресі.

А шкода, бо її репортажі, дописи, спомини, нариси знаходяться тільки розсіпані по наших часописах і журналах і ледве чи хтось (хіба в архівних пошуках) на них зупиниться. Це, на жаль, доля тих, що присвячувалися журналістці. Ми, журналісти, такі зв'язані хвилиною, настроєм, подіями дня, сьогоднішніми переживаннями, що наша творчість (а смію твердити, що журналістична праця може бути творчою) блещить і гасне, як метеор, залишаючи по собі тільки пил пожовтого газетного паперу, що розсіпається.

Отже, може добре, що О. Соневицька не залишилася тільки при журналістці, а віддавала однакою серце і душу іншим зацікавленням, які є, тривкими і не розсіпаються від старости.

Ольга Кузьмович

ПОДЯКА

Сердечна подяка ЯРОСЛАВОВІ НАТИНЧУКОВІ, СТЕПАНОВІ СИДОРОВІ і д-р ЮЛІАНОВІ СОЧИНЬСЬКОМУ за даток 450.00 доларів на надгробну плиту для мого Покійного чоловіка

бл. п. МИХАЙЛА ІВАНИЦЬКОГО.

ІРИНА ІВАНИЦЬКА

В П'ЯНАДЦЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашої Найдорожчої і ніколи Незабутньої ДРУЖИНИ, МАТИ, МАТУСІ, БАБИ і БАБЦІ

бл. п.

Катерини Вербовської з дому Мойгера

будуть відправлені

СЛУЖБИ БОЖІ і ПАНАХИДИ

в церквах:

18-го грудня, в українській католицькій церкві Пречистої Діви Марії при 4-й вул., Allentown, Pa. буде відслужена ПАНАХИДА за раз по Службі Божій;

18-го грудня, в українській православній церкві буде відслужена ПАНАХИДА за раз по Службі Божій;

18-го грудня, в римо-католицькій костелі в Allentown, Pa. буде відправлена Служба Божа з Панахидою.

Родина просить Друзів і Знайомих згадати в цей день Покійну у своїх молитвах. МУЖ з ДІТКАМИ, ВУКАМИ і ПРАВНУКАМИ

СУМНА ЗГАДКА

Non omnis morial

Українське Лікарське Товариство в Чикаго відправило на вічний спочинок Тіліні Останки свого члена св. п. д-ра МIRON ІВАНИЦЬКОГО на Миколаївське кладовище. Покійний закінчив 65-й рік свого життя в жовтні ц. р., а вже 15-го листопада 1989 року його не стало серед нас.

Уродився МIRON 11-го жовтня 1924 року у Войнилові, Капустинського повіту, від батьків судового урядника Івана та Анни з дому Дуркего. У Дорогобичі провів МIRON свою молодість, куди переселилися батьки від другого року його життя. Там скінчив він хлоп'ячу школу і гімназію ім. Івана Франка в 1943 році. Медичні студії зачав першим семестром у Львові, але воєнна хуртовина кинула його, як і багатьох нас, на Захід, до баварської столиці Мюнхен. Там закінчив МIRON медичні студії в 1950 році і в цьому році переїхав до ЗСА, де в Чикаго відбудував один рік обов'язкової практики в шпиталі. У 1954 році Департамент летунства покликав його на лікаря до дворічної служби зі ступенем капітана. Як член лікарського штабу американського летунства, МIRON мав нагоду пізнати багато людей з офіцерських кіл та відвідати численні країни. Після відбуття військової служби МIRON осів в Дюклеті і там відкрив медичну практику, яку провадив до кінця свого життя. В Дюклеті був активним членом двох шпиталів, членом Американської медичної асоціації. Належав до УЛТПА, був пресовим референтом його Головної управи. Був членом Товариства Української Історії, дописував до різних журналів і спростовував статті писані неприхильно для української справи. Знання в цій справі мав МIRON широке. Ще будучи на студії в Мюнхені, св. п. МIRON був слухачем антропологічно-археологічних викладів і в цьому секторі він викладав велике заінтересованість. Знав історію свого народу в деталях, визнавався в орієнтації східної історії. У дискусіях з ворогами української справи він завжди їх побирав. Був патріотом і жертвував на українській цілі. Ті прикмети старався щепити в душі своїх чотирьох синів. Залишив він їх у глибокому смутку, як і свою дружину Стефу та ближчу і дальшу родину.

За Горіщем покійний може сказати: „Я не втратив помер...“ Його пам'ять в УЛТПА та серед української громади буде дальше жити. В. Я. П.

д-р ПИЛИП ДЕМУС



Д-р МIRON ІВАНИЦЬКИЙ

В БОЛЮЧУ ТРЕТЮ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ 22-го грудня 1986 року нашої Дорогої ДОНІ й СЕСТРИ

сл. п.

Оксани-Богдани Павлів

будуть відправлені

СВЯТІ ЛІТУРГІЇ й ПАНАХИДИ

у церкві у Ватервілі, 20-го грудня в 8-й год.; у церквах у Норт-Порті, Флориди, і в Римі, 22-го грудня;

в Чикаго в церкві свв. Володимира й Ольги, 5-го січня.

В день роковин смерті Доні родичі просять помолитися за душу Покійної Оксани-Богдани.

Родичі: МИКОЛА й ОЛЬГА ПАВЛІВ

Сестра: АННА МАРИЯНІ з чоловіком

Українська Спортова Централь Америки і Канади

з великим смутком повідомляє Членів, Прихильників Централі та все Українське Громадянство, що в четвер, 7-го грудня 1989 року, нагло й несподівано, відійшов у Вічність заслужений Діах УСЦАК, Член Ради Делегатів — Канада, кол. організатор легко-атлетичних чемпіонатів УСЦАК, кол. визначний спортсмен

+

бл. п.

Володимир Ігнатович

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися в понеділок, 11-го грудня ц. р. в Торонто, Канада.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Опечалений Родина Покійного, складає слово вислови нашого широго співчуття.

Управа

Української Спортової Централі



Ділимось сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що в середу, 12-го грудня 1989 р., несподівано відійшов у Вічність на 81-му році життя наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІДО і БРАТ

бл. п.

Іван Глушевський

ПАРАСТАС в п'ятницю, 15-го грудня 1989 р. о год. 7-й веч. в похоронному заведенні Ludlow, 432 East St. Ludlow, Mass.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в суботу, 16-го грудня 1989 р., о год. 9-й ранку, в церкві свв. Петра і Павла, а опісля на цвинтарі Saint Aloysius, Indian Orchard, Mass.

У глибокому смутку:

дружина — АННА

доньки —

ІВАННА з мужем д-р ВОЛОДИМИРОМ

МАТКІВСЬКИМ і дітьми: ДАНИЛО,

РОКСОЛЯНА і ПЕТРО

ОКСАНА з мужем ЮРКОМ ОПРИСКОМ

і дітьми: ЛЯРСЯ і ХРИСТЯ

син — БОГДАН з дружиною ІРИНОЮ

і сином МАРКОМ

брат ВОЛОДИМИР з дружиною ФРІДОЮ

і дітьми



З невимовно великим горем-смутом ділимося з Родиною, Приятелями та Крайнами сумною вісткою, що в п'ятницю, 1-го грудня 1989 р., після довгої тяжкої недуги упокоївся в Бозі, на 75-му році життя, учителька на рідних землях і на поселенні, членка С.А. заосмотрена Найсвятішими Тайнами

наша Найдорожча

ДРУЖИНА, МАМА, БАБУНЯ і СЕСТРА

бл. п.

АННА РАДОВИЧ з КАРАБИНІВ

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися 5-го грудня 1989 р. в похоронному заведенні Меморіал до церкви св. Йосафата в Нью-Британ, Конн. та на католицькому цвинтарі Глостон-Біри, де похоронено тіло Покійної.

У глибокому смутку:

чоловік — МИКОЛА

доня — СОФІЯ ПЛАТОШ з чоловіком

РОМАНОМ і синами ДАМ'ЯНОМ,

ПАВЛОМ і МАРКОМ

син — МIRON з дружиною МАРИЕЮ,

сином МИРОСИКОМ

сестра — МАРИЯ БАБЕНКО з Родиною

в Торонто

кузени —

АНАТОЛІЙ КАЧМАРСЬКИЙ

СТЕФАН КАЧМАРСЬКИЙ з дружиною

КАТЕРИНОЮ

та Родина в Америці, Україні і Польщі

ВІЧНА ЇЙ ПАМ'ЯТЬ!

Традиційні ВЕЧЕРНІЦІ ЧЕРВОНОЇ КАЛІНИ

з ПРЕЗЕНТАЦІЄЮ ДЕБЮТАНТІВ і БЕНКЕТОМ

24-го ЛЮТОГО 1990

Оркестри: ТЕМПО і ТРІО ОЛЕСЯ КУЗИШИНА

LOEWS GLENPOINTE HOTEL GRAND BALL ROOM TEANECK, N.J. (лише 5 хвилин від моста ВАШІНГТОНА)

Реченець зголошення дебютанток: 24-го січня 1990 року

Пані Марта Кічоровська-Кебало — (718) 291-4166

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

АПОН

ПОРУЧАЄ УКРАЇНСЬКУ КОЛЬОРОВУ СТРИЧКУ З КИЄВА

VHS АМЕРИКАНСКА СИСТЕМА

Програма триває 75 хвилин і включає такі частини:

- Бандуристи з Києва: Розп'ягайте хлопці коні. Ой на горі там жінці жнуть, їхав козак містом. Ой у полі три вершнички.
- Павло Вірський і танцювальна група Верьовки: Танцюй девятка, Гуцулі, Голяк, Аркан. Київський танець.
- Софія Ротару: Тече вода: Відлуння юності.
- Алла Кудлай: Невезуча, популярна пісня.
- Раїса Кириченко: Була собі Марічка, Ой не плавай лебедоньку, Пий журавка воду.
- Тріо бандуристів: Сусідський лєгін, Чом, чом, Цвіте терен.
- Ансамбль Смерічка: Весілля з Буковини.

Замовляйте нові українські стрічки VHS поштою, а також можна набуті в Українських Крамницях.

ЗСА — чек або М. О. за 35.00 дол. Ми платимо посылку Канада — ЗСА 40.00 дол. М. О., тільки не COD.

APON RECORD & VIDEO COMPANY

P.O. Box 3082 Steinway St., Long Island City, N.Y. 11103 • (718) 721-5599

Щиро вітаємо нових українських продавців із ЗСА і Канади.

COSMOS PARCEL EXPRESS Corp.

(Ліценція В/О „ВНЕШПОСИЛТОРГ“)

Добре відома фірма з 30-ти річним досвідом, скоро і точно обслуговує своїх численних клієнтів при висилці

ПАКУНКІВ — ПОДАРУНКІВ В СССР

ВІДБОРЕЦЬ НІЧОГО НЕ ПЛАТИТЬ, ВСІ ПОСИЛКИ ЗАБЕЗПЕЧЕНІ.

Всі наші агенції мають на складі великий вибір високоякісних товарів по дуже приступним цінам.

Інформації та каталоги можна одержати у нашому головному бюро або у всіх наших агенціях.

COSMOS PARCEL EXPRESS Corp.

40 East 49th Street. (Corner of Madison Avenue), New York, N.Y. 10017. Tel.: (212) 832-7550

SO BOSTON, MA 02127	632 Dorchester Ave.	Tel. (617) 268-1303
BROOKLYN, N.Y. 11222	661 Manhattan Avenue	Tel. (718) 389-6747
BROOKLYN, N.Y. 11235	1667 Sheepshead Bay Road	Tel. (718) 769-4023
BUFFALO, N.Y. 14212	701 Fillmore Avenue	Tel. (716) 895-0700
CHICAGO, Ill. 60622	2242 W. Chicago Avenue	Tel. (312) 235-7788
CHICAGO, Ill. 60622	1723 W. Chicago Avenue	Tel.: (312) 666-3985
CLEVELAND, OH. 44134	6089 State Road	Tel. (216) 884-1738
FORT WAYNE, IN. 46808	1807 Beineke Road	Tel. (219) 432-5402
HAMTRAMCK, MI. 48212	11415 Jos. Campau Avenue	Tel. (313) 365-6350
HARTFORD, CT. 06106	1839 Park Street	Tel. (203) 232-6600
HERKIMER, N.Y. 13350	RR # 1, Box 765.	
	Mc. Kennan Rd.	Tel. (315) 866-3939
INDIANAPOLIS, IN. 46227	3216 St. Jude Drive	Tel. (317) 787-0052
IRVINGTON, N.J. 07111	1082 Springfield Avenue	Tel. (201) 374-6446
LAKEWOOD, N.J. 08701	901 E. County Line	Tel. (201) 363-2251
LOS ANGELES, CA. 90046	7706 Santa Monica Blvd.	Tel. (213) 656-1962
MIAMI BEACH, FL. 33139	1352 Washington Avenue	Tel. (305) 532-7026
MINNEAPOLIS, MN. 55418	2422 Central Avenue NE.	Tel. (612) 788-2545
NEWARK, N.J. 07106	698 Sanford Avenue	Tel. (201) 373-8783
NEW YORK, N.Y. 10009	122 First Avenue	Tel. (212) 533-2906
PHILADELPHIA, PA. 19115	9550-B Bustleton Avenue	Tel. (215) 698-9190
PITTSBURGH, PA. 15203	1307 E. Carson Street	Tel. (412) 481-2750
ROCHESTER, N.Y. 14621	681-683 Hudson Avenue	Tel. (716) 544-2151
TRENTON, N.J. 08611	703 So. Broad Street	Tel. (609) 393-9455
WATERVLIET, N.Y. 12189	1828 3rd Avenue	Tel. (518) 274-5242
WORCESTER, MA. 01607	22 Carlstad Street	Tel. (508) 798-2868
WHEATRIDGE, CO. 80033	4330 Quay Street	Tel. (303) 422-4330
YOUNGSTOWN, OH. 44503	309 Plaza Federal West	Tel. (216) 743-0440

Приймається оголошення СЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ у „Свободі“

Адміністрація „Свободи“ запрошує ВШановних Читачів, Установ, Організацій, Товариств, Професіоналів, Купців і все Громадянство передати свої традиційні святкові привіти у збільшеному Різдвяному числі, що зайдуть у найближчі закінчення світу.

Великий тираж „СВОБОДИ“ та відповідний зміст збільшеного святкового числа, надають таким побажанням окремої вартості і значення.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ

1 цаль через 1 шпальту \$ 7.00	4 цалі через 2 шпальти \$40.00
1 цаль через 2 шпальти \$10.00	5 цалів через 2 шпальти \$50.00
2 цалі через 2 шпальти \$20.00	6 цалів через 2 шпальти \$60.00
3 цалі через 2 шпальти \$30.00	та в інших розмірах.

ОГОЛОШЕННЯ ПРИЙМАЄТЬСЯ —

за старим стилем до 19-го грудня 1989 р.

При замовленні, ПРОШУ ЗАНАЧАВУВАТИ НА КОТРІ СВЯТА. Оголошення будуть поміщені в порядку їхнього приходу, в першому числі ті, що скоріше надішли свої замовлення.

Збільшення святкових побажань, РАЗОМ З ГРОШОВОЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилає до

“SVOBODA”

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

Тисячі...

(Закінчення зі стор. 1)



Почалась відправа біля викопаних ям на Байківському цвинтарі.

ій, відправлено Панахиду в церкві із участю ієреїв УАПЦ і УКЦ. Хоча російський православний парох церкви пробував долучитися до відправи, його власні парафіяни йому заборонили, мовляв він не гідний служити при такій оказії.

Тіла покійників відтак перевезено автобусом попри дім В. Стуса, на Софійській площі, де вже були зібрані десятки тисяч осіб. Від Софійської площі рішення йти походом попри університет на Байківський цвинтар. Походом провадили вірні, несучи хрест, хоругви, далі йшов хор, ієреї,

катафалки і люди. Хоча в той день в Києві був сильний мороз та сам похід взяв кілька годин, десятки тисяч людей взяли в ньому участь.

На цвинтарі Панахиду відправили соборно отці обох Українських Церков. Правила отці Методій Андрушко, Йоан Пашула та Юрій Бойко від УАПЦ та отці Іван Троць та Ярослав Лєсів від УКЦ. Співав хор львівської церкви св. Петра й Павла, як і також численні вірні.

Після Панахиди промовляли до зібраних: Іван Драч, Лєво Лук'яненко та Вячеслав Чорновіл. Хоча органи

безпеки ставилися негативно до події цієї неділі, місцеві власті, головне міськвиконком, були допоміжні, а киявська преса відгукнулася дуже позитивно про події дня. Важливо також сказати, що люди, які бачили тіло В. Стуса, помітили, що тіло повністю збереглося, немов щойно упокоївся.

Представники неофіційних організацій заявили, що будуть вимагати поставити пам'ятник В. Стусові на Львівській площі недалеко Байківського кладовища.

Вийшов...

(Закінчення зі стор. 1)

шевський: „Розвиток українських досліджень у ХІХ столітті і вияви в них питань українознавства“. Епістолярна Спадщина В. Антоновича: „Недруковані листи В. Антоновича до Ф.К. Вовка“. Спогади: — Наталія Полонська-Василенко: „Револуція 1917 року“. Микола Василенко: „Моя життя“. Володимир Кубійович: „Мої візити у Митрополита Андрія Шептицького“. Бібліографічні дослідження — „Богдан Винар, „Докторські праці про Україну в англійській мові“. 3 історії української преси — Борис Левницький: „Нове Село“ (історична справа). Рецензійні статті — Василь Верига: „На українсько-жидівській темі“. У розділі „Рецензії“ знаходимо огляди українознавчих праць в українській, англійській і німецькій мовах. Наукова хроніка включає інформацію про діяльність УІТ, Наукової Ради при СКВУ і інших наукових установах. У цьому томі „Українського Історика“ започатковано новий відділ Документація, в якому знаходимо матеріали про НРУП, Товариство Української Мови ім. Т. Шевченка і інші матеріали.

Цей випуск включає винятково важливі архівні матеріали і оригінальні дослідження провідних українських вчених. Ціна випуску: 20 дол., річна передплата виносить 30 дол. „Український Історик“ здобув признание серед неукраїнських і українських наукових кіл і як виразник офіційної української наукової, національної історіографії заслуговує на підтримку українських громадян і установ. Добровільні пожертви на Видавничий Фонд УІТ можна відтяти від державного податку.

Пожертви і передплату треба надіслати на таку адресу: „The Ukrainian Historian“, P.O. Box 312, Kent Ohio 44240.

ЗБОРИ ВІДПІЛІВ УНС

СУБОТА, 16-го ГРУДНЯ 1989 р.

Ньюарк, Н. Дж. Річні збори 14-го Вілья Т-ва Чорноморська Січ о год 7:30 веч в приміщенні Чорноморської Січ. Проситися членів прибути — М. П. Отрок, секр

НЕДІЛЯ, 24-го ГРУДНЯ 1989 р.

Бруклін, Н. Й. Річні загальні збори Т-ва ім. Богдана Хмельницького 158-го Вілья Північ Бруклін, о 12-й год дня в домі Народного Дому при 173 N. 5-та вул. На порядку наради зяті Управи, Контрольної Комісії та вибір нової Управи на 1990 р. Проситися членів чинити присутність. Якщо на означений час не буде відповідного числа членів, збори відбудуться на півгодини пізніше без огляду на кількість присутніх. — Управління Т-ва.

Економіка...

(Закінчення зі стор. 2)

платень і 19 відс. річного бонусу на наступні 3 роки. Компанія втратила 2.5 бильйона доларів, через задержку продукції літаків, має замовлень на 70 бильйонів доларів. Найбільша модерна летунська лінія „Дельта“, 3-та по величині в ЗСА замовила 260 літаків „Боїнг“ і Мек Донелл Доглас, коштом 10 бильйонів доларів. Північнозахідні летунські лінії замовили 90 літаків типу „Боїнг“, за 5.2 бильйонів дол.

Торговельний дефіцит у вересні зменшився на 8 бильйонів доларів, найбільше від 1984 року, бо експорт зріс на 1.9 відс., через зменшення вартості долара-дешевший товар, а імпорту зменшився на 3.9 відс., так що за 9 місяців торговельний дефіцит виносить 80 бильйонів доларів. З Японією дефіцит збільшився на 4 бильйонів дол., з Європою зменшився, з Канадою на 700 міль дол.

Ей-Ті-Ті підніс з 1-им грудня на 1.3 відс. розмови далекої віддалі вночі після 11-ої години і в суботу-неділю, після 5-ої години вечора. Готельна фірма Шератон, після 18 місячних переговорів погодилася збудувати в Москві 2 люксові моделі по 450 кімнат, коштом 75 мильйонів доларів, перший буде викінчений в 1992 році, винайм кімнати за ніч 140 дол.

Долар в жовтні втратив на вартості, а останньою ще більше захитався, через німецьку марку, яка має великий попит на світових ринках, через сильну економіку, яка буде далі зростати, через відкриття кордону зі Східною Німеччиною (Берлінський мур), не виключене, що Центральний банк Німеччини знову піднесе відсоткову ставку.

Дирекція федеральних резервів твердить, що економічне сповільнення в автомобільній індустрії, домобудівництві і мануфактурі грозить рецесією, тому дискантова ставка буде змінена, деякі банки вже зменшили

У 1926 РОЦІ

У посмертній згадці про Миколу Лівницького, вміщені на першій стор. „Свободи“ (ч. 234 з 12-го грудня ц.р.) у другій колонії згорі треба читати: „Його батько, Андрій Лівницький, адвокат за фахом, член УЦентральної Ради, став у 1926 році, після трагічної смерті Симона Петлюри, його наступником“... — Ред.

Володимир Барагура

КАЛІНОВИЙ МІСТ

Мистецтво оформлення Зеновія Оніщенко 220 стор., ціна: \$12.00, порто: \$1.00. Мешканців штату Нью Джерсі зобов'язує 6% святкового податку. Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

• SERVICE •

УКРАЇНСКА ФІРМА
ВАСИЛЬ ЧОЛАКА (718) 361-7280
Домові направи і будова нових. Роблення кухонь і їх встановлення, а також центральної холодної системи і направи.
PLUMBING, BATHROOMS, TILES, ELECTRIC, CARPENTRY, PAINTING, WELDING, ROOFING, BRICK PAINTING, STEAM CLEANING AND DECORATING. FULLY INSURED.
Два оцінки малі і великі роботи безплатно.

• BUSINESS SERVICE •

КРАМНИЦЯ
"ICON"
продає: ІКОНИ, КОРАПИ, ПАМ'ЯТКОВІ РЕЧІ, наприклад: ГОДИННИКИ І ЗОЛОТІ РЕЧІ. МАСЛО РАДІО, ВІДЕО НА УКРАЇНІ
230 East 14th Street New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 982-3488

ШКІРНІ НЕДУГИ РАК ШКІРИ

ВЕНЕРИЧНІ ХВОРОБИ
ЗАБИГИ ПРОТИ ВТРАТИ ВОЛОССЯ
ЗАСТРИКИ COLLAGEN
ЛІКУВАННЯ ЗМОРЩОК
JIM BARAL, M.D.
ЛІЦЕНЗІЙОВАНИЙ ДЕРМАТОЛОГ
Центр американської дерматології
(212) 247-1700
210 Central Park South New York, N.Y. (bet. 5'way & 7th Ave.)
Medicare приймається. Пациєнти приймаються тільки за домовленістю. Можете знайти нас скоро в NYNEX Yellow Pages.

Українська будівельна фірма „ЛВІВСЬКА АЙСТРА“

виконує всі будівельні роботи, будують нові будинки і ремонтують старі, цементні роботи, сходи, підлоги, дерево, мармур, вікна, електричні роботи, каналізація, центральне опалення і малярські роботи. Оцінка праці безплатна. Прошу тел. на число (718) 375-2545 — ДМИТРО ШЕЙ

"Ukrainian" Computer Systems Desktop Publishing Services

Продаємо комп'ютери що "говорять" Українською мовою і працюють на 220 вольтів, комп'ютерні системи з програмою. Ми їх також уживаємо і можемо для вас друкувати книжки, часописи, бюлетені, оголошення, бізнесові картки та програмки за приступні ціни. Complete computer systems and software available, customizing of software, training, sales and service by experienced professionals. Our LINGVIST software made the WordPerfect and Ventura Publisher programs speak Ukrainian or any other language. Available for IBM-PC and compatible computers. We assemble the computers and customize the software to your specifications and help you to ship them to Ukraine. Ця робота є зроблена при допомозі наших систем.

We have a solution for your computer problems! Call: Yuri Blazarovich, P.Eng. інж. Юрій Влодарович

computeradio комп'ютерерadio Box 282, Pine Brook, NJ 07058 Tel. (201) 808-1970



СОЮЗІВКА • SOYUZIVKA

Ukrainian National Association Estate
Fairview Road Kew-Forest, New York 11415
014 676 5641

A Year Round Resort

Найкращим різдвяно-святковим подарунком для вашої дружини буде

ПРОВЕСТИ РІЗДВО ХРИСТОВЕ з ріднею і приятелями

на СОЮЗІВЦІ!

Прибувайте на Союзівку і святкуйте з нами!

Від 23-го до 25-го грудня 1989 року або від 5-го до 7-го січня 1990 р.

Спеціальна оплата — 100 дол. від особи, включає: в день приїзду, перед вечером, прийняття з сиром і вином, а на другий день, сніданок, обід і традиційна Свята Вечеря. На Різдво — сніданок і святковий обід з індиго або стейком. Приймається резервація враз із депозитом по 25.00 дол. від особи.

Оплата за саму Св. Вечерю — \$15.00 від особи На Новий Рік 31-го грудня маємо ще тільки деякі кімнати.

КРАМНИЦЯ СОЮЗІВКИ є відкрита цілий рік

Маємо великий вибір цікавих подарунків під ялинку, як і на різні оказії.



УПРАВА СОЮЗІВКИ